

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Sábado 16 de enero de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 24.887

**SEGOVIA** Es posible que el ministro de Obras Públicas venga a fines de este mes a la provincia

**Ayer se inauguró la exposición de obra gráfica de Miró** (Pág. 3)

Ganadería

## EL SECTOR OVINO PIERDE 174.000 CABEZAS AL AÑO

Madrid.— La cabaña española de ovejas desciende a un ritmo medio de 274.000 cabezas al año.

### DESCENSO DEL 33 POR 100

En 1960 contaba con 16.485.785 hoy cuenta con 10.998.140, lo que supone un descenso del 33 por ciento, según un escrito que varias organizaciones agrarias han presentado en el Ministerio de Agricultura.

### PERDIDAS, 33.000 MILLONES DE PESETAS

El no aprovechamiento de una importante parte de los recursos naturales y la disminución del censo padecida hacen que la producción final del sector se vea mermada en unos 30.000

millones de pesetas aproximadamente.—Efe.

### LIBRO GENEALOGICO PARA LA RAZA MERINA

Madrid.— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución de la Dirección General de Producción Agraria, por la que se aprueba la reglamentación específica del libro genealógico para la raza merina.

«La finura y demás características de la lana —dice el «BOE»— el progreso y mejora de la producción de carne de cordero y la calidad de las pieles tipifican el objetivo de producción de esta raza, que por la importancia y amplitud de su censo está reclamando avanzar más en los mecanismos ya establecidos para la selección de la misma.—Efe.

Consejo de Ministros

## EL TENIENTE GENERAL LACALLE LELOUP, PRESIDENTE DE LA J.U.J.E.M.

Sáenz de Santamaría, capitán general de la VII Región Militar  
948 pesetas, nuevo salario mínimo interprofesional

(Información en pág. 8)

## Calvo-Sotelo se reunió con los nuevos miembros de la JUJEM

Madrid.—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, recibió ayer por la tarde, en el palacio de la Moncloa, a los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM), teniente general Lacalle Leloup, teniente general Ramón Ascanio Togados, general de división Emilio García-Conde y almirante Suances de la Hidalga, nombrados ayer en el Consejo de Ministros.

Los nuevos integrantes de la JUJEM iban acompañados del ministro de Defensa, Alberto Oliart. Leopoldo Calvo-Sotelo recibió también, con motivo de los nuevos nombramientos militares por parte del Gobierno, al Consejo Superior del Ejército de Tierra, al del Ejército del Aire y al de la Armada.

### TAMBIEN EL MINISTRO DE DEFENSA

Previamente, el ministro de Defensa recibió por la mañana, en su despacho oficial, a los nuevos miembros de la JUJEM.

## Polonia Protesta de la CEE en la Conferencia de Madrid

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea (CEE) denunciará la violación de los acuerdos de Helsinki por parte de la Unión Soviética y las autoridades militares polacas, en la reapertura de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE) que se desarrolla en Madrid.

Así lo ha anunciado hoy el presidente de turno del Consejo de la CEE, el belga Leo Tindemans, que tomará la palabra en Madrid el nueve de febrero próximo para protestar en nombre de los «diez».

La mayoría de los ministros de Exteriores comunitarios asistirá también a la sesión de reapertura para dejar constancia de la protesta por la situación polaca.

Por otra parte otros países neutrales y no-alineados seguirán el ejemplo de la CEE y estarán representados por los ministros de Exteriores en la Conferencia de Madrid.—Efe.



Madrid.— El presidente y vocales de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM), que ha nombrado el Consejo de Ministros, son: Presidente teniente general Alvaro Lacalle Leloup; vocal jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón de Ascanio y Togados; vocal jefe del Estado Mayor de la Armada, vicealmirante Saturnino Suances de la Hidalga, y vocal jefe del Estado Mayor del Aire, general de división Emilio García-Conde y Ceñal (izquierda-derecha, arriba-abajo). (Foto-Efe)

HOY, SABADO, JUNTO AL NUMERO NORMAL

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE EL ESPECIAL

# Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 17 al 23 de enero, con argumentos de películas, teatro, etc.

### ADemás:

Juños de Ayllón: El movimiento mesiánico de 1295 y la predicción antijudaica de San Vicente Ferrer.—Cada siete días.— Centenario de Juan Ramón Jiménez: El viajero de la Estrella Polar.—Mi opinión: Gérmenes de belicosidad.—Correo filatélico: José Ignacio Álvarez, ganador de nuestro concurso.—Las tres preguntas de la semana, a Rufino Martín Herrero, panadero.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

**ATENCION**  
(Sólo hasta el 15 febrero)  
Oferta especial  
**CUARTOS DE BAÑO**  
(en color)

Bañera ..... 5.000 pts.  
Lavabo-c/p . . . 2.000 pts.  
Bidé ..... 1.500 pts.  
Inodoro . . . . . 4.000 pts.

**Barrero**  
Polígono Industrial «El Cerro»  
Teléfono 42 06 71

**Treyka**  
MOQUETAS  
Cantarranas, 3

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

100.000.000 Ptas. al número 56.172  
50.000.000 Ptas. al número 69.931  
25.000.000 Ptas. al número 73.868

100.000 pesetas a los números o terminaciones en:

448 829 695 115 052 036 239 093  
803 184 252 097 143 117 639 308  
243 478 734 071 874 377 105

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 2.000.000 a los del segundo, y 705.000 a los del tercero.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 72.

10.000 pesetas a los números terminados en 2.

### LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes



## apunte del día

### AL 50 POR 100

Los informes son buenos, aunque tendrán que ser mejores si se quiere que ese problema del agua se solucione de una vez. Los embalses diseminados por toda la geografía nacional se encuentran, por término medio, con un caudal del 50 por 100 de su capacidad total. Ello quiere decir que las últimas lluvias han mejorado en cantidad notable ese caudal, muy notable en algunos casos en que dichos embalses se encontraban total o casi totalmente secos.

Pero como no llueve ni al gusto ni en la cantidad que todos quisieran, ahí queda esa otra mitad por llenar. Porque tampoco llueve sólo y exclusivamente en las zonas de embalses. Y así, mientras éstos no se llenan del todo, en algunas poblaciones el agua llena las calles y locales bajos, en buena altura, en las consabidas inundaciones, tras lluvias torrenciales.

De todas maneras, agua tenemos ya para consumo y uso, incluso es de suponer que para poder mezclar con vino y leche por algunos. Si bien no habrá que hacerse muchas ilusiones y si esperar a que los próximos meses, si no éste que va hacia su final, y muy particularmente abril, el de las aguas mil, se decidan a enviarnos los chaparrones que faltan para ese llenado total de embalses. Amén del riego de los campos, no sea que también este año se nos meta en sequía y vuelva a quedar todo en ilusiones perdidas.

Porque ya se sabe que no sólo de pan se vive, sino también de agua que aquél presupone y necesita.

**TV color lujo garantizado  
CICLOPE.** Ezequiel González, 38

## La Prensa opina

RENOVACION DEL CONSENSO

**5 cinco días** Federico Abascal, comenta:

Calvo Sotelo y Felipe González acordaron remitir a grupos de trabajo las desavenencias no esenciales en la interpretación de los acuerdos autonómicos, cuya letra, según declaraciones del líder socialista, debe cumplirse. Quedaba, así, anoche en los alrededores de la Moncloa una estela de renovada cordura política. A la luz de esa cordura se debatieron temas internacionales, al margen de los que más directamente componen la problemática de nuestra política exterior. Puede suponerse que en la entrevista se intercambiaron informaciones de primera mano sobre las recientes peripecias viajeras de los interlocutores. Y salió a relucir, como era obvio, la estabilidad democrática en España. El líder socialista declaraba a las puertas de la Moncloa que, en ese sentido, «la situación es sustancialmente igual, pero psicológicamente mejor». Cabe añadir que el efecto psicológico en este asunto es primordial. Tan primordial que puede tener efectos sustanciales. No debe, pues, minorizarse, como una simple apariencia, el factor de la psicología en situaciones caracterizadas por condicionamientos subjetivos. Se lleva reiterando desde hace meses por la oposición que en España no existen condiciones objetivas para un golpe militar. Bienvenidas sean, pues, las apariencias psicológicas que reducen un peligro creado por la subjetividad y la pura nostalgia.

Como resumen urgente de una reunión que terminó muy tarde puede decirse que, en primer lugar, es oportuna y, en segundo lugar, que transmite un mensaje a la ciudadanía de renovada voluntad de entendimiento entre las dos fuerzas políticas más importantes del país. Un entendimiento innecesario en cuestiones de menor calibre, como pudiera ser la selectividad universitaria, pero esencial en la construcción del Estado y en la estabilización del nuevo sistema político.

### VIVIENDAS-LOCALES

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho Terminadas y en construcción. AMPLIAS FACILIDADES

**CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.**

Escultor Marinas, 13-1.º Tel's. 42-58-02 y 42-58-61

COLABORACION

# LOS POLITICOS

Por Rafael Calvo González

(Secretario provincial de las Juventudes Centristas)

Aún consciente de las reservas que muchas personas tendrán para leer un artículo encabezado por una frase alusiva a los políticos, y firmado por un joven que ocupa un cargo en una organización política, no puedo sustraerme al reto que significa el intentar dignificar la actividad política en una época en que lo que prima es la descalificación global, el ataque personal y una irreflexiva visceralidad hacia todo lo que simbolice la necesidad que todos tenemos de contar con los demás. Por esto, principalmente, se odia al político, más que como gobernante como parlamentario, ya que el Parlamento es el órgano— como ya señaló al principio de siglo Ortega y Gasset— de la convivencia nacional demostrativo del trato y acuerdo entre iguales. Ahora bien, esto es lo que en el secreto de las conciencias de muchos produce irritación: tener que contar con los demás, en quienes, en el mejor de los casos, se desprecia e incluso se odia.

Diríase que los políticos son los únicos españoles que ni cumplen con su deber ni gozan de las cualidades para su menester imprescindibles.

Diríase que los demás compartimentos profesionales están maravillosamente bien dotados y que encuentran siempre anuladas sus virtudes y talentos por la intervención fatal de los políticos.

He aquí una hipocresía. Poco más o menos ningún estamento profesional puede hechar nada en cara a los demás. Los políticos actuales son fiel reflejo de los vicios de los españoles (individual o colectivamente considerados), y aún —a juicio de las personas más reflexivas y clarividentes que conozco, entre las que se encuentra el editor del Grupo 16— son un punto menos malos que el resto de nuestra sociedad. Allí se van unos y otros en ineptitud, falta de generosidad, incultura y ambiciones fantásticas. Lo político es ciertamente el escaparate o el cutis de lo social, lo que salta primero a la vista. Cuando lo que está mal en un país es, sólo y exclusivamente la política, puede decirse que nada está muy mal.

Pero en España el daño no es tanto en la política como en la sociedad misma, en el corazón, y en la cabeza de casi todos los españoles, o qué decir sino de aquél que sirviéndose del glorioso y honroso uniforme del Ejército Español se vuelve contra aquellos que se lo confirie-

ron; de quien valiéndose de un puesto público aprovecha para enriquecerse a costa de quienes le eligieron; de quien por medio de un micrófono radiofónico, de una columna periodística o de las cámaras de TVE y consciente de su influjo sobre la gente maravillosamente sencilla, practica de forma más o menos constante, el ataque personal y gratuito, por no decir del insulto, el ataque irracionalmente sistemático, la permanente descalificación de las personas y de cualquier tipo de solución con que se trate de enfocar los problemas del país que en ningún caso son un arma legítima porque, precisamente, pueden desorientar a la opinión pública en que se apoya el propio sistema democrático de convivencia, a menos que sea esto lo que se persiga; de quien o quienes conscientes de la natural y espontánea concentración de personas para charlar y alternar en determinado sitio y a determinada hora, aprovechan para mezclarlos en una manifestación partidista, pero nunca conciliadora y en algunos casos violenta y luego utilizarlos en la consiguiente «guerra de cifras»; de quienes desprecian los hábitos y costumbres democráticas sin comprender que tenemos que aprender que la convivencia exige la defensa de las personas que nos representan y el apoyo y la disciplina respecto de quienes encarnan una autoridad surgida de la voluntad democrática de la mayoría; de quienes ya desde el puesto de trabajo, la dirección empresarial, el puesto político o desde cualquier otro ámbito humano endosan a otros hipócrita y frívola las responsabilidades de un determinado fracaso, ya que nadie puede ni podrá monopolizar en exclusiva todo lo bueno, dejando a los otros todo lo malo; de quien desde un puesto administrativo trata al contribuyente, que es quien en definitiva le paga, como si un inferior fuera; o de nuestra creencia de la necesidad de un «enchufe» para llegar a «ser algo»; del profesor o del sacerdote que utiliza su situación respecto de sus alumnos o sus fieles respectivamente, para infundirles ideas políticas partidistas...

A pesar de todo ello creo que estamos asistiendo a la aparición de unos hombres públicos (en su más amplio sentido) sin complejos y sin miedos, que desafía las críticas superficiales porque es plenamente consciente de la validez y legitimidad de sus principios y programas políticos. Con Suárez se demostró que en España las cosas estaban cambiando. Que un chico de pueblo, sin fortuna, sin padrinos, podía llegar a presidente; que otro que a los diecisiete años todavía trabajaba sin tener los estudios primarios podía, seis años después, ser catedrático de una Universidad,

ministro y secretario general del partido de las clases medias; que el hijo de un ferroviario de León podía ser varias veces ministro, llegando a la vicepresidencia del Gobierno y que el hijo de un sastre, futbolista, inspector de Trabajo, sería juez en Extremadura y habría sido también ministro.

Pienso que para terminar este artículo no sería honesto el no aludir a la crisis que ha venido padeciendo UCD. Una de las tragedias de las opciones centristas de nuestro país ha consistido en que el abundante capital humano, de inteligencias y de caracteres no siempre ha conseguido latir con un mismo ritmo y bajo un mismo impulso. Más aún, a veces las legítimas y fecundas discrepancias han impedido obtener resultados a los que la colectividad tenía derecho. Aun así creo que hemos avanzado mucho más que lo que frecuentemente se piensa pero tenemos una mayor tendencia a criticar lo que no nos gusta, en lugar de señalar, aunque sólo sea someramente, los avances y logros de carácter positivo. El pueblo español ha recibido de la clase política (y ahí están los Pactos de la Moncloa, La Constitución, el ANE, la LOAPA, y múltiples leyes orgánicas de vital importancia...) una lección de concordia, de desapasionamiento, de abandono de sectarismos y de capacidad de sumar esfuerzos y contribuir desde la solidaridad a la defensa de una gran idea; que en ocasiones ha sido duramente criticada por extensión de otros hábitos políticos no totalmente comprendidos ni asimilados. La dureza de los ataques de que ha sido objeto el partido en el Gobierno (y especialmente algunos de sus fundadores y dirigentes) hace preguntarnos por la razón que hace que siga arrojando el peso de la incompreensión, del ataque personal y gratuito y de la descalificación global. La respuesta nos la da el hecho de que la directiva del PSOE (que no sus bases y cuadros provinciales y regionales) gire hacia posiciones centristas al igual que el máximo dirigente de AP (¿cabe concebir una Alianza Popular sin Manuel Fraga?) pero por el otro flanco de la Unión de Centro Democrático, nos demuestra que la posición política de UCD sigue siendo el elemento de conciliación de viejas divisiones históricas y el necesario puente de diálogo tendido entre las dos orillas.

La opinión de los autores de los artículos de colaboración es absolutamente personal y el hecho de su publicación no significa nunca que pueda participar de ella el periódico.

### PISOS

ZONA JARDINES SAN ROQUE  
4 DORMITORIOS, GARAJE

TERMINADOS. FACILIDADES

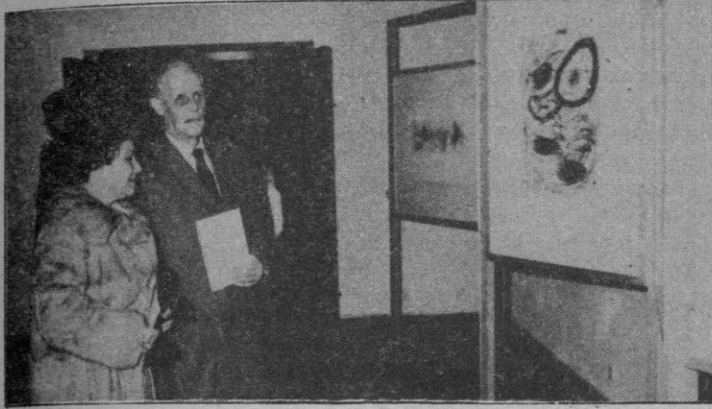
**GHER, S. A.**

PLAZA DR. LAGUNA, 4, 1.º F.  
TELÉFONO 41 39 73



En el Torreón de Lozoya

## Inaugurada la exposición de obra gráfica original de Miró



Ayer fue inaugurada en la sala de exposiciones del Torreón de Lozoya la muestra itinerante de la obra gráfica original de Miró. La exposición está organizada por la Delegación de Cultura y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y en su primer día de apertura al público ha recibido opiniones muy favorables por parte de artistas y hombres relacionados con el mundo de la cultura.

Entre los asistentes a la inauguración —en la que estuvieron presentes diversas autoridades locales y provinciales— se encontraba Alonso Zamora, director del Museo Provincial y uno de los realizadores del montaje de la exposición, quien resaltó la importancia de esta muestra representativa de la última etapa del pintor: «Ante la obra de Miró —dijo— hay que mantener una postura de humildad no sólo por el renombre mundial del artista sino porque es un hombre que pita incansablemente a pesar de su edad. En cuanto a si es difícil o no de entender, creo que no hay que buscarle tres pies al gato; hay que ver si a uno le gusta o no y tener en cuenta el conjunto de su obra y que otros artistas contemporáneos realizan en este momento».

La exposición que inicia una nueva etapa en el Torreón de Lozoya tiene un interés especial para difundir la obra de Miró entre los escolares, por eso se

ha pensado en establecer un horario especial de visita durante horas lectivas para que los alumnos de los colegios, tanto de la ciudad como de la provincia, puedan contemplarla. Para ello Luis Borreguero, de la sección de Obras Sociales de la Caja, hace un llamamiento para que los centros interesados pidan día y hora para su visita a fin de evitar aglomeraciones en fechas determinadas.

(Foto: Antonio)

### Nueva procuradora de los Tribunales de Justicia

Con el ceremonial acostumbrado y bajo la presidencia del presidente de la Audiencia provincial, se ha efectuado el acto de jura del cargo de una nueva procuradora de los Tribunales de Justicia. Se trata de la señora Carmen de Ascensión Díaz, que ha tenido como padrino de ceremonia al decano del Colegio Provincial de Procuradores de los Tribunales, don Francisco Martín Orejana.

BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680  
D.C.E. C-40/4097

## ... Vivir en Santa Eulalia

- Una zona muy cómoda y soleada
- Con mercado, escuelas y jardines al lado
- Garaje en el propio edificio

...y amplias facilidades de pago

VIVIENDAS DE 1-2-3 y 4 DORMITORIOS  
Promotor:

**FERNANDO PERTIERRA**

Ezequiel González, 30

## La Diputación Provincial prepara, con las direcciones generales del MOPU, la próxima visita del ministro Luis Ortiz

La Diputación Provincial está preparando con las distintas direcciones generales del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, la próxima visita a Segovia del titular del citado ministerio don Luis Ortiz, que, aunque no hay confirmación definitiva parece que se llevará a cabo el próximo día 25.

Entre otros temas a plantear al ministro destacan las de obras hidráulicas, es decir puesta al día del consorcio de abastecimientos en el que hay más de cien expedientes esperando su agilización; construcción del

pantano de Torreiglesias, para el que la Diputación espera la declaración de utilidad pública y de interés nacional y por tanto sea subvencionado al 100 por 100 unos 1.200 millones por el ministerio; temas de la red de carreteras; en vivienda, la firma de un convenio para la construcción de más de 500 viviendas y planeamiento de los núcleos de Segovia, iniciando la Diputación, con la colaboración del ministerio, la cartografía de la provincia. En definitiva muchos temas cuya ejecución se preve para éste y el año próximo, y que llevan mucho tiempo en elaboración por la Diputación y necesitan el espaldarazo del económico MOPU.

residencia de ancianos de «El Sotillo». Se aprueba el borrador del tercer convenio a firmar en la Dirección General de Industrias Alimentarias para la promoción artesana, contemplándose en dicho borrador la adquisición de un local en la parte vieja de Segovia para exposición y trabajo de cara al público. Se da cuenta de la ejecución al 100 por cien del plan de electrificación rural de 1981 que tenía proyectados 110 millones a los que se sumó un remanente de 10,5 millones y se distribuyen 85 millones para el plan del presente año. Se inicia la tramitación para que el servicio de recaudación de la Diputación colabore en la recaudación de impuestos municipales y se acuerda que éste año se inicie la colaboración en la recaudación del impuesto de tráfico rodado con las corporaciones locales. Se da cuenta de que este año ya se ha normalizado la deuda del Estado por recaudación de tráfico de empresas ya que últimamente le han sido pagados a la Diputación 36 millones que aún faltaban, y, por último se acuerda solicitar de la Dirección General de Acción Territorial 25 millones, o sea el 50 por ciento, de unas obras que se van a llevar a cabo en el Palacio Provincial en cuanto el Ayuntamiento de Segovia dé los permisos correspondientes.

### COMISION DE GOBIERNO

Por otra parte, ayer, se reunió la Comisión de Gobierno de la Diputación que abordó numerosos temas entre los que sobresalen: la aprobación de un proyecto para la construcción de un nuevo pabellón en el hospital psiquiátrico, por importe de 78 millones de pesetas, al tiempo que se da cuenta de la concesión de 65 millones por parte del Fondo de Asistencia Social para la construcción de otro pabellón en el citado hospital. Se acuerda entrar en negociaciones con Cáritas para solucionar las dificultades de mantenimiento de la

### Sucesos en la capital y provincia

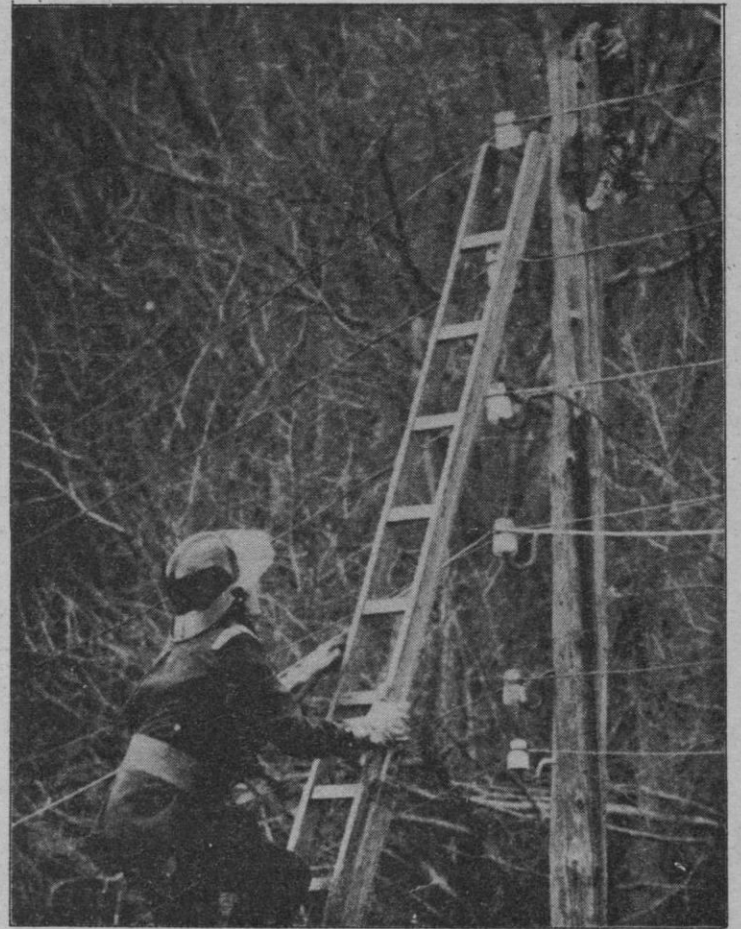
#### Nuevos robos en la ciudad

La Comisaría de Policía nos informa de tres denuncias que se presentaron ayer: sustracción de varios efectos de la droguería «San Cristóbal» en el barrio de San Lorenzo, por un importe de 50.000 pesetas. Sustracción de un radio cassette de un turismo que se encontraba estacionado en la vía pública valorado en 15.000 pesetas y, por último, denuncia de un robo en un domicilio en la calle Muerte y Vida por un valor de 20.000 pesetas.

## AL AIRE DE LA CALLE

### RESCATE DE UN GATO

Los bomberos, la Policía Municipal y personal de la Electra se movilizaron en la tarde de ayer a fin de rescatar de un poste de la luz a un gato que permaneció en él casi 12 horas. El animal, hembra, de plácida vida en el barrio de San Marcos, lleva una temporada preocupada por la presencia de grandes canes, que, al parecer en la madrugada del viernes le dieron un susto por lo que se encaramó a lo primero que había a mano, un poste de la luz, de unos 7 u 8 mts. de altura, situado junto al puente de San Marcos. Esa vida tranquila y glotona que el animal lleva a cabo, ha determinado que ande sobrado de peso, por lo que conocedor de ello y su consiguiente torpeza, decidió permanecer encaramado al poste hasta las cinco de la tarde de ayer hora en que uno de los bomberos ayudado de una escalera se acercó a por el felino. Este descendió unos metros por el poste y cayó en una huerta cercana al río, salvando su vida. En la operación, fue necesario el concurso de personal de la Electra para que cortara la luz en el tramo del poste, Policía Municipal para cortar el tráfico y que el vehículo de bomberos se colocara bajo el poste.



Sin duda con su aportación el gato se habrá visto liberado de cierta angustia y los vecinos del lugar aliviados al no tener

que soportar los maullidos del animal por otra noche más.

(Foto: F. de Aranguren)

No se quede sin coche, SARAUTO se lo ALQUILA

ci Peñalara, 10 - Teléfono 42 35 54





**CALENDARIO**

**PARA MAÑANA**

**Domingo 17 de enero**

Van 17 días; faltan 348.  
Sol: De 8,35 a 18,14.

**PARA EL LUNES**

**Lunes 18 de enero**

Van 18 días; faltan 347.  
Sol: De 8,34 a 18,15.

**SANTORAL**

Domingo. — Santos: Antonio, Diodoro y Mariano.  
Lunes. — Santos: Faustina, Margarita y Cirilo.

**PENSAMIENTO**

«Es una gran riqueza para el hombre el vivir parcamente y con el ánimo sereno, porque así no tendrá jamás penuria del poco.» (Lucrecio)

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 680.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Para hoy: García Carretero, Cervantes, 27. De 9,30 a 22 horas: Herrero Albiñana, plaza Ramiro de Ledesma, 1.

Para mañana: Mateos Rueda, San Francisco, 9.

**EL TIEMPO**

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 674,4 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 9,4.

En la mañana de hoy

Presión: 671,8 m/m.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 6,4.  
Temperatura a las diez: 7,0.

**En España**

Un frente nuboso afectará a la Península con numerosos chubascos y claros.

Según el Instituto Meteorológico, esta es la situación atmosférica para mañana: Mediterráneo y Aragón, muy nuboso y chubascos. En los Pirineos se registrarán nevadas, chubascos y nublados.

Los vientos, moderados, serán de componente norte y las temperaturas en ligeros descenso.

**CLUB LAGO**

BODAS  
BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42 00 59

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

Torreón de Lozoya

Joan Miró, obra gráfica original.

Horario:  
Laborables, de 7 a 9,30.  
Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

**MUSEOS**

Horarios para visita: de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

**BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

**REGISTRO CIVIL**

13 nacimientos y 5 defunciones

Nacimientos: Sonia Herranz y de Andrés, hija de José y de

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:**  
7,30 y 10,30. Mayores 16  
**LOS ENERGETICOS**  
A. Pajares, F. Esteso,  
A. Ozores y Sara Mora

**LAS SIRENAS:**  
7,30 y 10,30. Mayores 14  
**LA JUNGLA DE ASFALTO**  
De Jonh Huston con Marilyn Monroe

**VICTORIA**  
7,30 y 10,30. Mayores 18  
**UNA CHICA LLAMADA MARILYNE**  
Érótica. Clasificada «S»  
Mañana, **CINE CERVANTES**,  
4,30. Tolerada  
**EL ABUELO CONGELADO**  
De Louis de Funes

INSTITUTO ANDRES LAGUNA  
SABADO DE 7 TARDE Y 10 NOCHE  
ORGANIZAN INSTITUTO LAGUNA Y ASOCIACION PROTECTORA DE ESPECTACULOS



**Muerte accidental de un anarquista**  
de Dario Fo

HOY, SABADO, 7 TARDE Y 10,30 NOCHE  
**INSTITUTO ANDRES LAGUNA TEATRO**  
**MUERTE ACCIDENTAL DE UN ANARQUISTA**  
de DARIO FO

María Rosa; Diego José Segovia y Vázquez, de José María y de Esther; Daniel Sobrados y Pascual, de Juan Jesús y de Primitiva; Saúl Alonso y Álvarez, de Miguel Angel y de María Begoña; Carolina Barroso y Martín, de Angel y de María Estrella; Francisco Mateos y Prieto, de Eugenio y de María Teresa; Sergio Martín y Muñoz, de Armando y de Amalia; Isabel Gómez e Iglesias, de José Luis y de María; Justino Gil y Domínguez, de Justino y de Purificación; Pedro Tapia y Rodero, de Juan Jesús y de Gumersinda; Gabriel Rubio y González, de Gabriel Isidoro y de María Fuenclisla; Alvaro González y Manso, de Martín y de María Jesús; Esther Conde y Tardón, de Virgilio y de María del Pilar.

**Defunciones:** Cecilio Merenciano y Comino, de 67 años; María Dueñas y San Sebastián, de 81; Fernando Sastre y López, de 77; Josefa Presas y Santos, de 91; Esteban Isaac Sastre y Sanz, de 53 años.

**CULTOS**

**EN LOS PP. CARMELITAS**

Mañana, día 17, tendrá lugar el retiro mensual del Carmelo Seglar de Segovia.

Será a las cinco de la tarde, en las Hermanas Eucarísticas de San Andrés. Dirige el padre Segundo Fernández, carmelita descalzo.

**CINE**

**CICLO ESPECIAL EN EL CINE VICTORIA**

El lunes 18 y martes 19, en las sesiones de tarde y noche y dentro del ciclo de proyecciones especiales que se vienen celebrando en el cine Victoria, se proyectará la película «Cuba», de Richard Lester, en cuyo reparto interviene Sean Connery.

**Corte en el suministro de energía eléctrica**

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 17, de las 9 a las 11 horas en Segovia (capital), afectando a los abonados de las calles Terminillo, Rosario, Santa Agueda, Río Duratón, Río Cega, Los Molinos y los centros de transformación del Parador N. de Turismo, Residencia de Pensionistas, Fábrica de Borra y Fábrica de Hielo y la Residencia Provincial de Niñas. Segovia, 15 de enero 1982.

**AFINAMOS Y REPARAMOS TODA CLASE DE PIANOS**

**PICCOLO**  
TELEFONO 412528



**STIHL**  
motosierras

GRAN GAMA DE MODELOS  
SERVICIO TECNICO  
ARRANQUE ELECTRONICO  
ANTIVIBRATORIA  
RECAMBIOS ORIGINALES - CADENAS  
CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO  
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA

**Béal y Cia, S.A.**  
C/ Zorrozoiti s/n  
Telfs. 94-4416179-4417989  
BILBAO-13

**ACCESORIOS LA UNION**  
Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

No pida una batería exija...

**TUDOR**



**PARA HOY**

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Noticias.
- 15,30, Fútbol en acción.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,25, Erase una vez el espacio.
- 17,55, Aplauso.
- 19,00, Sorteo Mundial de Fútbol.
- 20,00, Noticias.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Informe semanal.
- 23,30, Largometraje TV.
- 01,20, Ultimas noticias.
- 01,30, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,28, Apertura y presentación.
- 15,30, Documental.
- 16,25, Retransmisión deportiva: Rugby.
- 18,30, Polideportivo.
- 21,55, Redacción abierta.
- 22,00, Opera.
- 24,30, Despedida y cierre.

**PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

- 9,45, Carta de ajuste.
- 9,59, Apertura y presentación.
- 10,00, Hablamos.
- 10,25, Santa misa.
- 11,20, Gente joven.
- 12,10, Mirar un cuadro.
- 12,30, Tiempo y marca.
- 14,00, Sport Billy.
- 14,30, Deportivo.
- 15,00, Noticias.
- 15,30, La pantera rosa.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,35, Dibujos animados.
- 18,00, Por arte de magia.
- 18,30, Esquí.
- 19,00, Verano azul.
- 19,50, Avance deportivo.
- 20,05, Viaje al Himalaya.
- 21,00, Noticias.
- 21,15, Deportivo.
- 00,45, Despedida.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Y también para usted.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Santa misa.
- 9,40 Ritmos ligeros.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Escuela de padres.
- 10,30 La felicidad azul.
- 11,00 Informativo.
- 11,03 Revista de cine.
- 11,45 Luz de vida.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 El gran musical.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Coplas de España.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros.
- 16,00 Carrusel deportivo.
- 19,30 Ritmos ligeros.
- 20,00 Informativo.
- 20,05 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Canciones de otro tiempo.
- 22,45 Adiós domingo, adiós.
- 23,30 Hora 25.
- 00,00 Hora 25 deportiva.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.



## Próxima restauración de la iglesia parroquial de San Clemente

Realmente es extraordinaria la labor del MOPU en toda la provincia de Segovia de unos años a esta parte: asfaltado y mejora de carreteras, polígonos de viviendas, captación y afloración de aguas, restauración de monumentos y conjuntos urbanísticos etc. Todo ello merece la gratitud más sincera de los segovianos.

Ahora le toca el turno a la iglesia parroquial de San Clemente, antaño rodeada por sencillas casitas de artesanos, y hoy por modernas edificaciones, en su mayoría muy a tono con los modelos tradicionales en la ciudad. El templo lucirá extraordinariamente en su nuevo entorno.

San Clemente data del siglo XI, y tiene ampliaciones de los siglos XII y XIII. Posee el mejor ábside románico de Segovia, pinturas murales con partes únicas en Europa, unas campanas grandísimas fundidas en el siglo XVII, un atrio porticado muy semejante al de la Santísima Trinidad y por los lados Sur y Este está rodeado de un terreno propiedad del templo.

### SITUACION JURIDICA

En mayo de 1943 la parroquia se unió a la de San Millán, denominada desde entonces «parroquia de San Millán y su unida San Clemente». Es decir: que ambos templos son parroquiales, lo mismo, por ejemplo, que las parroquias de Palazuelos y Tabanera.

La parroquia de San Millán y San Clemente cuidó siempre con cariño ambos templos. En el de San Clemente todos hemos conocido actos parroquiales como bautismos, bodas, entierros. La cruz parroquial de San Clemente salió siempre, como todos hemos visto, en la procesión del Corpus, igual que las de todas las parroquias de la ciudad.

En 1918 el templo fue cedido para su uso a las religiosas Salesas, y en 1935 a las Reparadoras,

### Concurso público para la concesión del servicio de retirada de vehículos

El Ayuntamiento de Segovia anuncia concurso público para la concesión del servicio de retirada de vehículos que incumplan las normas de circulación. La duración del contrato será de cinco años prorrogables anualmente por otros cinco. La fianza provisoria es de diez mil pesetas y la definitiva de setenta y cinco mil. El pliego de condiciones económico - administrativas se encuentra de manifiesto en la Oficina de Transportes de la Secretaría General del Ayuntamiento, pudiendo ser consultado en horas hábiles de oficina.

### SERVICIO URBANO DE VIAJEROS

Tras haber sido aprobado por el pleno del Ayuntamiento, se encuentra expuesto al público en el tablón de anuncios de la Casa Consistorial el pliego de condiciones económico - administrativas que servirá de base al concurso para la concesión del servicio de transporte urbano de viajeros.

pero sin perder su carácter parroquial y continuando los actos parroquiales. Hace unos años, la Comunidad de Reparadoras cerró por su cuenta el templo, con gran disgusto y pena de los feligreses; y por ello, desde entonces, todos los actos parroquiales hubieron de celebrarse en San Millán.

Finalmente, las Reparadoras han entregado la llave del templo a la parroquia, y los fieles se sienten muy contentos al saber que además va a restaurarse y abrirse de nuevo. Quien más o quien menos, todos tienen recuerdos de los bautismos o de los funerales de sus seres queridos, que allí se celebraron o de haber recibido su educación cristiana a la sombra de la ancha torre.

Como puede suponerse, el culto que habrá será en adelante solamente el parroquial, pues las religiosas ya nada tienen que ver con el templo, aunque aún no han entregado la totalidad de los objetos que contenía, según inventario.

### OBRAS A REALIZAR

Se precisa consolidar el ábside, retejar la torre, descubrir elementos románicos ocultos, hacer desaparecer feos edificios colindantes, restauración de la fachada principal, etc. Todo esto lo hará el MOPU y el presupuesto es de unos 20 millones de pesetas.

Además, será preciso volver a equipar el templo, electrificación de campanas, calefacción, instalación de luz y altavoces, honorarios del proyecto y dirección de obras etc. En este sentido, como puede suponerse, la Comunidad Parroquial de San Millán y San Clemente, deberá contribuir con sus donativos, y

de hecho ya muchos los han ofrecido espontáneamente. Se ha constituido una junta de feligreses, que ya están actuando.

### LA CATORCENA

Este año corresponde celebrarse la Reseña, y los cultos será preciso tenerlos en San Millán, probablemente. Pero la Catorcena del año venidero ya podrá ser con toda solemnidad en San Clemente.

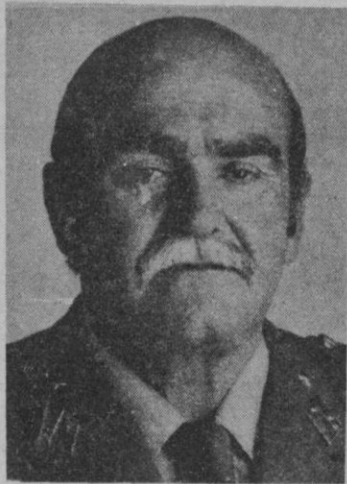
Como a las Catorcenas de San Millán han contribuido siempre también los feligreses de la demarcación de San Clemente, pues igualmente a la de San Clemente habrán de contribuir en todos los aspectos los de San Millán. Tan parroquial es un templo como el otro.

### CONSAGRACION DEL TEMPLO

En la ciudad de Segovia sólo están consagradas la Catedral y las iglesias de la Vera Cruz, La Trinidad, San Salvador y los Carmelitas. Lo estuvieron también las iglesias de San Juan de los Caballeros, Santa Columba y San Francisco, y las demás sólo están bendecidas. En la provincia, que yo sepa, hay consagrada, que yo sepa, hay consagradas la Colegiata de La Granja y las iglesias del Priorato de San Frutos, Villacastín, Torreiglesias y Santa María de Nieva.

La consagración de un templo es una ceremonia que hace más de 100 años que no tiene lugar en tierra segoviana. Se ha solicitado del señor obispo de Segovia que la iglesia de San Clemente sea consagrada, y se culpirán las 12 cruces correspondientes para las unciones de los muros.

## El general Sáenz de Santamaría, nuevo capitán general de la VII Región Militar



El general Sáenz de Santamaría ha sido nombrado en el Consejo de Ministros de ayer nuevo capitán general de la VII Región Militar (Valladolid) en sustitución del teniente general Alvaro Lacalle Leloup. El general Sáenz de Santamaría nació en Gijón el 15 de diciembre de 1919 e ingresó en el ejército como soldado voluntario el 20 de julio de 1936.

Capitán de Infantería en marzo de 1942, comandante en

1949 y teniente coronel en junio de 1959. El 14 de abril de 1968 fue ascendido a coronel y a general de brigada el 23 de mayo de 1975. A general de división fue ascendido el 3 de enero de 1979.

Como jefe ha tenido los siguientes destinos: Jefe del Estado Mayor de la BRIDOT VII (Valladolid), jefe de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 77, jefe del Regimiento Milán número 3, con guarnición en Oviedo. Posteriormente pasó a la Jefatura del Estado Mayor de la Guardia Civil, a raíz de su ascenso a general de brigada.

El 6 de junio de 1979 fue nombrado general inspector del Cuerpo de la Policía Nacional y en febrero de 1980, delegado especial del Gobierno para el País Vasco. Cesó en este cargo, según acuerdo del Consejo de Ministros de 17 de octubre de 1980 y permaneció en el que ostentaba anteriormente de general inspector del cuerpo de la Policía Nacional, con dependencia del Ministerio del Interior.

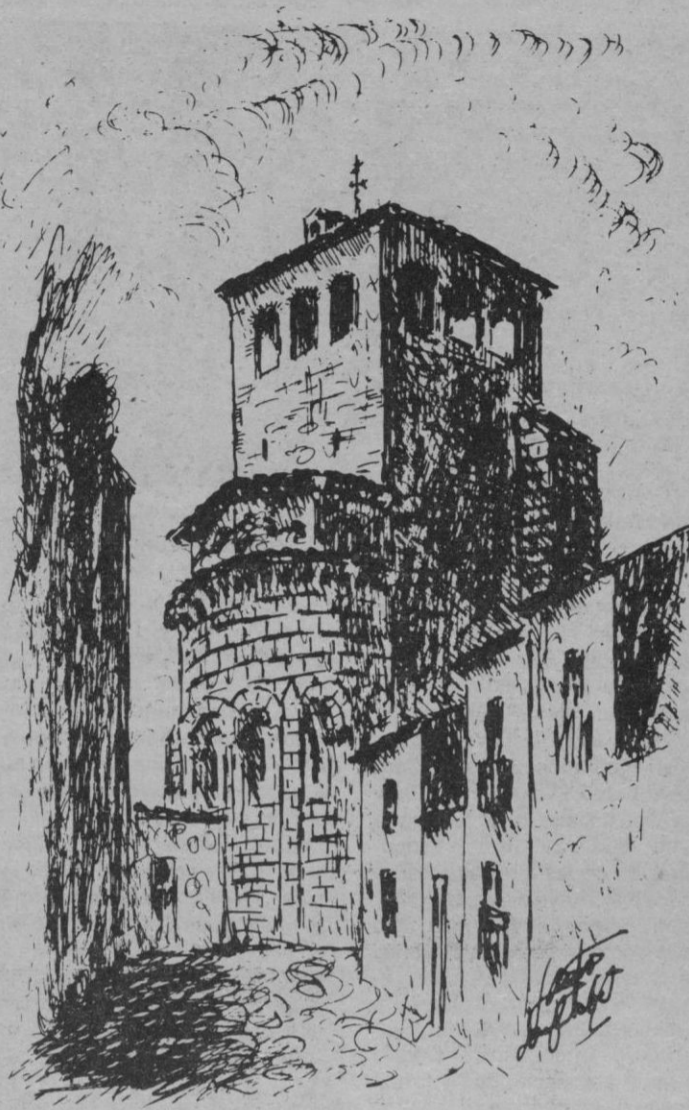
### BODAS DE PLATA SACERDOTALES

Debido al cierre del templo, no pudo celebrarse en el mismo la ceremonia de las bodas de plata sacerdotales del que esto escribe en 1981. Quedan aplazadas pues hasta la reapertura

del templo, aunque ya no sean 25 años, sino 28.

Santos San Cristóbal Sebastián

Licenciado en Derecho Canónico. Juez del Tribunal Eclesiástico



## el Cine

### «El caballo del orgullo», de Claude Chabrol

Nacionalidad, francesa. Productora, Bela-TF 1, 1980. Realización, Claude Chabrol. Montaje, Monique Fardoulis. Directore de fotografia, Pierre Gauchet. Intérpretes: Jacques Dufilho, Bernadette Le Sache, Francois Cluzet, Ronan Hubert, Arnel Hubert.

Esta es una de las grandes películas de nuestro tiempo. Basada en el libro del mismo título, de resonante éxito, recoge la vida de la gente pobre y llena de majestuoso orgullo de la Baja Bretaña. Claude Chabrol ha conseguido montar un espectáculo de verdadero interés, situado en la época de la primera guerra europea.

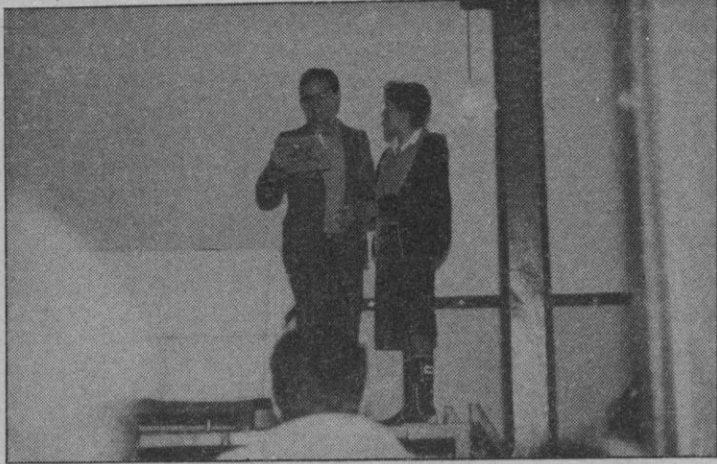
El paisaje estaba ahí, pero era necesario acertar a recoger esos planos tan bellos y elocuentes. Lo mismo pasa con las casas y habitaciones de estos campesinos. Están sobre todo sus muebles y todo el inacabable desfile, lleno de colorido y belleza del menaje casero, de los trajes, de los peinados, etc. Todo este conjunto ha sido utilizado por Chabrol con verdadero magisterio, obteniendo unos resultados brillantes a los que se une el magnífico uso de la cámara cuya espléndida labor corresponde al fotógrafo Pierre Gauchet.

Naturalmente pasan cosas en esta película, como el recuerdo de la todavía cercana y antigua aristocracia, un recuerdo terrible y humano, o el que coexistan ya la presencia de los republicanos, de los «rojos», y de los creyentes, los de siempre. Pero en realidad no importa tanto lo que nos cuenta, sino lo que vemos: paisajes, cosas, personas. La historia, el relato, prácticamente no existe, porque probablemente no hay cosa más igual y repetida que la vida de los campesinos. Pero sin embargo, la sola presencia de todo y de todos, la convierte el realizador en algo emocionante.

El filme es un tanto optimista, sus personajes son seres especialmente bondadosos y eso es algo que, en este caso, hay que agradecer a Chabrol porque, sin duda, habrá en la realidad de esas comunidades personas buenas y malas, pero él eligió una opción por la bondad.—R. B.



## SEBULCOR

SE CELEBRO CON GRAN EXITO  
LA SEMANA CULTURAL

Luis López Yarto recibe de manos de Raquel la placa conmemorativa de su participación en la II Semana Cultural.

Gran cantidad de público se dio cita en la plaza del pueblo donde estaba colocada la exposición de trabajos artesanales del pueblo conjuntamente con una de fotografías de los Estudios Fotográficos Foco de Cantalejo y don Fernando Santos y gran aficionado a la fotografía y muy afin a Sebulcor. La inauguración de las mismas a cargo de las autoridades y la comisión organizadora fue el primer acto de la Semana Cultural. Después en el salón municipal, Luis López—Yarto pronunció una conferencia sobre «Madurez y juventud», interesante para la mayoría por su claridad y forma amena de expresarse.

En la tarde del 31 se celebró lo que intentará ser en el futuro la popular San Silvestre, unos treinta atletas se dieron cita en la plaza del pueblo y recorrieron los casi tres kilómetros del circuito marcado.

Los campeones fueron los siguientes:

Infantiles: Ricardo Pastor y Raúl Arranz.

Senior: Angel Pinilla y Francisco Pastor.

Todos recibieron trofeos de los bancos Castilla y Bilbao.

El día 1 celebramos nuestro festival folklórico titulado «Música y baile de nuestra tierra, por gente de nuestra tierra».

Aquí se produjo nuestro primer fracaso, ya que el Grupo de Cabezuela, que nos tenía prometido su participación se negó a venir. Sus razones tendrán. Pero esto no quitó brillantez a este gran festival. Con el salón lleno de gente de toda la comarca actuaron con gran éxito los dos grupos de Aguilafuente y el grupo de Cantalejo.

El día 2 por la tarde todo el pueblo vibraba con la visita del obispo y se puede garantizar que ninguna persona se quedó en su casa. Todos juntos oímos la fenomenal charla que dió, fue interesante y la gente participó al final en un ameno coloquio, lo que nos quiere decir que el pueblo se interesó por todo lo que dijo. Después se celebró un festival con cantantes y cantaores de la zona. Empezamos con Paco de Cantalejo y su pequeño grupo, que poco tiene que envidiar a la famosa Ana. Después Paco y Jesús con sus guitarras tuvieron una gran actuación. El Mochila y el Moro con sus mejicanas, ocuparon un buen rato de este gran festival. Y al final el alcalde de Lastras, gran triunfador del festival folklórico de la 1.ª Semana Cultural, nos ofreció una selección de canciones de su

amplio repertorio. Con gente tan fenomenal y desinteresada se puede contar para todo.

El día tres en las escuelas, Toitas y sus muñecos entretuvieron a todos nuestros pequeños, y a muchos mayores que no se quisieron perder su gran actuación.

Simultáneamente en el salón municipal se celebró el día de la mujer, Toñi y Jesús contaron a las mujeres de Sebulcor todo su



Angela Gómez, en un momento de su participación en el día de la Mujer

saber sobre alimentación y nutrición y todas quedaron muy contentas. Muy bien podemos hablar de la estupenda demostración de peluquería que nos hizo la señorita Angela Gómez de Cantalejo; con sus seis modelos enseñó a todo el público asistente sus amplios conocimientos sobre cortes de pelo y distintos peinados.

La señora Josefina Fernaz de Segovia explicó todo sobre el cuidado de la piel e hizo ante el público una gran demostración sobre limpieza de cutis.

La cabalgata de los reyes a la que ya estamos más acostumbrados resultó todo un éxito. En el salón recibieron a sus Majestades toda la gente del pueblo y el ya tradicional Belén viviente, que todos los días festivos mostramos al público en la Iglesia.

El día 6 a las 6,30 de la tarde D. Jesús Ruiz Barrio, nos pronunció la conferencia anunciada sobre las drogas. Como en todos los actos programados el salón se llenó de público. Después entregamos los premios a los campeones de distintos juegos que se habían venido celebrando a lo largo de todas las Navidades. Además de los campeones de la maratón recibieron trofeos los siguientes: Felipe Rodríguez, Francisco Arranz y Alejandro de Frutos por su triunfo en el campeonato de bridge (trofeo Caja

de Ahorros). Javier Sanz y Andrés González, recibieron trofeos de Foco, por ser campeón y subcampeón de ajedrez. Serafín Rodríguez y Miguel Pinilla, trofeos de la Caja Rural por jugar al dominó.

Con unas palabras de Miguel Arranz (alcalde de Sebulcor) que agradeció a todo el pueblo su participación a todos los actos pasamos a un gran fin de fiestas.

Actuó al principio ese gran cantante de Cantalejo que es José María «Carameco», con un gran repertorio de jotas, rumbas etc. nos divirtió mucho. Como aquí, en Sebulcor, no nos cansamos de oírle cantar, subió al escenario, Jesús el Mochila. Como siempre fenomenal, es un chico que si le oyerá algún buen maestro de música podría llegar a algo dentro del cante.

Angelines y Raquel con sus guitarras, actuaron a continuación. Muy bien las dos, se las nota que van actuando juntas más veces y tienen las voces mejor conjuntadas.

Al final todos los que actuaron subieron juntos al escenario y pidieron al público su colaboración, y entre bailes de jotas y

## REGION

García-Verdugo presidió  
una reunión con los responsables  
del Servicio de Extensión Agraria

El presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, ha presidido en Medina de Rioseco (Valladolid), una reunión con los responsables regionales y provinciales del SEA-Capacitación.

Estuvieron presentes los jefes provinciales y supervisores del Servicio de Extensión Agraria de las provincias de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid, Zamora y Segovia, así como el consejero de Castilla y León y presidente de la Diputación de Valladolid, Federico Saez Vera el alcalde de Medina de Rioseco, Manuel Fuentes Hernández, y el director del Departamento de Agricultura y Fomento del

Consejo, Carlos Roméjo Batallán.

La reunión tuvo lugar en la agencia regional de Extensión Agraria de Medina de Rioseco y fueron estudiados diversos aspectos del actual funcionamiento del SEA en Castilla y León.

El presidente del Consejo manifestó que va a ser respetada la situación del personal transferido por la Administración del Estado a la Administración regional y que, por parte del ente preautonómico, se está elaborando el programa de política agraria regional que será llevado a la práctica por los funcionarios a los que agradeció la labor que vienen desarrollando en favor de la región y les pidió que sigan trabajando en esta noble tarea.

EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIADEPOSITARIA DE FONDOS  
SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que desde el día 15 de enero y hasta el día 31 de marzo del año actual podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales, los recibos correspondientes al año actual del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 31 de marzo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo correspondiente entre el 1 de abril y el 15 del mismo mes con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el 15 de abril sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y de gestión de abono en entidades bancarias, Cajas de Ahorros Confederadas y Cooperativas de Crédito calificadas, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente, dirigirán comunicación a las oficinas de Recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, de las que aquellos remitirán copia al establecimiento designado, deberán presentarse antes del quince de febrero. En otro caso no surtirán efecto, respecto a este impuesto, hasta el siguiente ejercicio.

Segovia, 13 de enero de 1982.—EL ALCALDE.

¡ AHORA ¡  
GRAN OFERTA

POR LA COMPRA DE UNA MOTOSIERRA

REGALAMOS UN EQUIPO BOSCH

Comercial Agrícola Barrero

Ezequiel González, 25 - Tel. 415272

(Frente Estación Autobuses)

SEGOVIA

Florencio Barrero García

SERVICIO DE REPUESTO GARANTIZADO



## ¿Qué pasa con la energía nuclear?

El 13 por 100 de la energía eléctrica total producida en 1980 en la Comunidad Europea provenía de las centrales nucleares. El año pasado, la producción nuclear de los Diez alcanzó 150.000 millones de Kw/h, o sea, un 17 por 100 más que en 1979 y cerca del 30 por 100 que en 1978.

Este aumento fue debido sobre todo a la aportación de cinco nuevas centrales francesas que constan de siete reactores. Pero las intenciones expresadas por el equipo socialista que acaba de acceder al poder hacen presagiar una disminución del esfuerzo nuclear francés.

De confirmarse tal evolución,

Francia no hará sino reforzar una tendencia ya observable en la mayoría de los países de la OCDE (Organización de Cooperación y de Desarrollo Económicos). El noveno informe de actividades de la agencia de la OCDE para la energía nuclear constata, en efecto, una reducción de los programas de equipo nuclear.

Aparte de las cinco centrales francesas, en 1980 sólo se pusieron en servicio otras tres centrales en la zona de la OCDE: dos en los Estados Unidos y una en Finlandia. Esta disminución puede explicarse de distintas formas: las dificultades económicas generales, la crisis de

confianza del público respecto a la energía nuclear.

193 centrales se hallan actualmente en servicio en el conjunto de los Estados miembros de la OCDE. En 1980, se encargaron 18 centrales: 8 en Francia (su futuro depende de un próximo debate parlamentario), 4 en el Japón así como en el Reino Unido, una en Alemania así como en España. En cuanto a los Estados Unidos, han anulado 16 encargos de centrales nucleares.

La Agencia para la Energía Nuclear cree que en 1980, el número de centrales en actividad en la zona de la OCDE será de 408, y que en tal momento la

energía nuclear abarcará el 25% de la producción de electricidad. El objetivo es pues relativamente modesto.

Las instituciones europeas, y en primer lugar la Comisión y el Parlamento, ven en la energía nuclear un medio de reducir la dependencia de la Comunidad respecto a la energía importada, y ante todo respecto al petróleo. Se ha de saber sin embargo que los Diez también han de importar la mayor parte de los combustibles nucleares que em-

plean. En efecto, un solo Estado miembro de la Comunidad se cuenta entre los Diez países del mundo que poseen las más importantes reservas de uranio. Se trata de Francia, que ostenta el 2,1 por 100 de los recursos conocidos, o sea, cerca de 40.000 toneladas. Al respecto, la adhesión de España y de Portugal a la Comunidad reforzará la independencia de esta última, ya que ambos países poseen no desdeñables reservas de uranio.

(Eurofocus)

## Un aparato captador de pólenes

Pierre Cour, ingeniero en el C.N.R.S. (Centro Nacional de

Investigaciones Científicas), ha puesto a punto en el Laboratorio de Palinología de Montpellier un captador de pólenes que puede servir para prevenir las alergias polínicas y predecir la importancia de las cosechas. Dicho aparato, que permite recoger los pólenes dispersos por el aire, incluso en pequeña cantidad, está compuesto de filtros verticales formados por láminas de gases estériles cuya superficie (400 cm. cuadrados) está recubierta con aceite de silicona. Este artefacto, movido por el viento, gira en torno a un eje móvil, de donde le viene su nombre «girouette» (veleta), y su función es aspirar los granos de polen dispersos por la atmósfera gracias al tamiz formado por las láminas de gasa.

Los resultados de estos trabajos fueron presentados en los Estados Unidos, en San Francisco, por el Dr. J. Bouquet, uno de los colaboradores del profesor Francois-Bernard Michel en el Hospital de Montpellier. Financiados por el CNRS, así como por el Laboratorio de Estalergenes de París y los Laboratorios Fisons de Ecully, estos estudios fueron objeto de una verdadera colaboración internacional y se realizaron a partir de un estudio sincrónico sobre una zona que iba desde el Norte de Europa hasta Argelia. Es la primera vez que un solo equipo, dotado de una técnica idéntica, realiza estudios durante tres años en tan vasto espacio geográfico. Esta técnica permite recoger cantidades de polen cinco o diez veces superiores a las que se obtienen con otros procedimientos. En efecto, el aceite de silicona retiene todas las partículas de la atmósfera, lo cual permite obtener millones de pólenes cada semana.

Figura por ejemplo entre los pólenes cuya existencia se ignoraba el del «Phillyrea», que es una planta de la familia del divo. Gracias al polen recogido pudieron llevarse a cabo pruebas cutáneas con cierto número de pacientes, determinando luego con certidumbre los investigadores que a un sesenta por ciento de aquéllos les producía alergia el «Phillyrea».

Como esta planta florece entre el 15 de enero y el 15 de abril, los especialistas de Montpellier pudieron fijar los periodos exactos durante los cuales es eficaz el tratamiento preventivo.

En el terreno práctico, este captador permite calcular el contenido polínico de la atmósfera: se ha podido constatar que existe una correlación muy estrecha entre los pólenes contenidos por la atmósfera y la recogida de frutas o de granos, cosa que permitirá prever de ahora en adelante la importancia de una cosecha.

(«Noticias de Francia»)

# Los Fiestas de Navidad traen un sensacional regalo para usted.

(Sólo del 8 enero al 28 febrero)

No pierda la oportunidad de continuar sus Fiestas con su Fiesta. Visitenos pronto e infórmese de lo que tenemos para usted.

SU FORD PUEDE SALIRLE GRATIS



Véalo en:

**SARAUTO, S. A.**

Peñalara, 10 - Polígono Industrial - Teléfonos 423554 - 58

SEGOVIA



# CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno nombró ayer al presidente y vocales de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM). Con el relevo de la totalidad de miembros de la cúpula del mando militar, el Gobierno pretende garantizar la permanencia, al menos por dos años, de un equipo que deberá afrontar en los próximos meses asuntos de especial importancia política, entre ellos la vista del consejo de guerra por el intento de golpe de Estado del pasado año.

Además de los temas militares, el Consejo de Ministros aprobó ayer el nuevo salario mínimo interprofesional, que se fija en 948 pesetas; la subida de las tarifas eléctricas, que experimentan un incremento medio del 12,6 por ciento; la fecha del 23 de mayo para la celebración de las elecciones al Parlamento andaluz; la remisión a las Cortes de un proyecto de ley de reforma parcial del Código Penal, así como numerosos nombramientos.

## SALARIO MINIMO INTERPROFESIONAL

El Consejo de Ministros, ha aprobado el salario mínimo interprofesional con un aumento del 11 por ciento y con una cuantía de 948 pesetas diarias para los trabajadores mayores de 18 años, del 11,08 por ciento para los trabajadores de 17 años, con una cuantía de 581 pesetas, y del 10,87 para los menores de 17 años con una cuantía de 367 pesetas. El ministro señaló que el incremento real sobre la media del salario mínimo del año 1981 es del 14,21 por ciento.

En cuanto a la revisión de las tarifas eléctricas, como consecuencia de los aumentos experimentados por los precios de los combustibles, gastos de personal, financieros y de amortización de las explotaciones en funcionamiento, en el real decreto se señala que podrá aplicarse a los consumos realizados a partir de esta fecha, cualquiera que sea el sistema de facturación que apliquen las empresas. El Gobierno ha cursado instrucciones a la Administra-

ción para que se controle el cumplimiento escrupuloso de esta medida por parte de las compañías eléctricas, encomendando al Cuerpo de Inspectores de Comercio la vigilancia de la normativa vigente.

## REFORMA DEL CODIGO PENAL

A propuesta del ministro de Justicia se acordó remitir a las Cortes un proyecto de ley de reforma parcial del Código Penal dirigido, por un lado, a anticipar algunos criterios y técnicas en materia penal, incluidos en el proyecto de nuevo Código que actualmente estudia el Congreso de los Diputados, y por otro lado, a adaptar el texto vigente a diversas exigencias constitucionales y de proporcionalidad en el tratamiento de determinados delitos.

Entre las características principales del proyecto cabe destacar que se acentúa la protección del consumidor ampliando la tipificación penal de las infracciones en caso de alteración de la sustancia a todo tipo de productos alimenticios, a los que se aplicará la pena de prisión menor y multa de hasta dos millones.

Dar estado legal a la figura del delito continuado. Creación de una modalidad de suspensión de condena sin inscripción de antecedentes penales para los jóvenes menores de veintinueve años. La tipificación de un nuevo delito que refuerza la protección de denunciadores, peritos, intérpretes o testigos en un proceso, ante eventuales presiones de que puedan ser objeto. Individualización judicial de cada infracción, abandonando la técnica de la cuantía como dispositivo mecánico de la elevación de pena en los delitos contra la propiedad.

Se aprobó la construcción de una nueva prisión en Valladolid, por importe de 1.268 millones de pesetas, y se acordaron diversas soluciones para resolver de manera definitiva el problema de hacinamiento en la prisión modelo de Barcelona.

## MULTAS POR LOS INCIDENTES DE LA PLAZA DE ORIENTE

Por otra parte, el Consejo aprobó imponer multas de cinco millones de pesetas a los partidos políticos Fuerza Nueva y Falange Española de las JONS a causa de los incidentes producidos antes y después de la manifestación del pasado 22 de noviembre convocada por dichas organizaciones. Igualmente, el Gobierno Civil de Madrid ha sancionado con 500.000 pesetas a las organizaciones ultraderechistas Frente de la Juventud y Juventudes Nacionales Revolucionarias por los mismos conceptos.

Las sanciones impuestas por el Gobierno son las máximas que puede imponer. La Confederación Nacional de ex Combatientes no ha sido multada ni inhabilitada durante un año para convocar actos públicos, como en había publicado en la Prensa en días pasados. Para aplicar dichas sanciones el Gobierno se ha basado en un informe elaborado por el Gobierno Civil de Madrid en el que se afirma que la concentración del 22 de noviembre no se ajustó en su desarrollo a lo autorizado y que se produjeron numerosos incidentes que hicieron necesaria la intervención de la fuerza pública.

## OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO

Igualmente se aprobaron otros acuerdos, entre los que destaca el que deniega la celebración de un referéndum sobre la central nuclear de Lemóniz, pedido por el Parlamento vasco. Un real decreto por el que se bonifica el impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de papel prensa, mientras otro real decreto reduce la tasa postal para los envíos de prensa nacionales e internacionales como medidas de apoyo a las empresas periodísticas. Concesión de una subvención de 350 millones al Ayuntamiento de Ceuta para hacer frente a los gastos originados por el suministro de agua durante 1981.

Ante la exigencia del «impuesto revolucionario» al de Guecho

## NUEVE ALCALDES VASCOS ASUMEN LA AMENAZA DE MUERTE

Bilbao.—Los nueve alcaldes de la comarca Uribe Costa, que comprende las localidades de Berango, Guecho, Leioa, Sopelana, Urduliz, Barrica, Plencia, Gorliz y Lemóniz, reunidos en Sopelana, al tener noticia de la carta recibida por el alcalde de Guecho en la que ETA (m) exige el pago de «impuesto revolucionario» con amenaza de muerte para el caso de no atenderlo, han hecho público un comunicado en el que «repudian la acción antidemocrática y criminal de ETA (m) atentando contra vidas humanas para tratar de imponer violentamente, y desde una exigua minoría, lo que la mayoría del pueblo vasco rechazó en las urnas, a la vez que insistir en idéntico rechazo frente a atentados, secuestros, extorsiones y toda forma de violencia, quien quiera que las ejerza, como procedimientos sustitivos de los cauces democráticos».

También han manifestado que asumen en común la amenaza dirigida al alcalde de Guecho y rechazan su contenido, y declaran que «no nos dejaremos intimidar por éste u otro tipo de amenazas en el ejercicio de las responsabilidades que el

pueblo nos ha encomendado, que ejerceremos cuantas acciones consideremos pertinentes para evitar la práctica de tales procedimientos en el ámbito municipal».

Denuncian la «contradicción de quienes reclaman la amnistía como paso fundamental hacia la pacificación de Euskadi negándose a expresar su condena o, lo que es peor, pretender justificar e incluso apoyar hechos opuestos al sentido de la amnistía».

En otro apartado constatar «el antagonismo existente entre el compromiso de los propios alcaldes de acudir personalmente ante cualquier detención de vecinos del municipio, a amparo de la ley antiterrorista a fin de proteger el respeto a sus derechos humanos y civiles, y la amenaza enviada por ETA (m), conculcando el derecho más elemental, cual es la vida misma; antagonismo que resulta más patente y cruel si se tiene en cuenta que la mayoría de sus intervenciones son para atender las detenciones practicadas por supuestas actividades de colaboración con los autores de las amenazas».

## Los letrados desapruueban definitivamente la formación del grupo de Acción Democrática

Madrid.—El grupo de letrados del Congreso de los Diputados encargado de elaborar el informe jurídico sobre la petición de varios diputados socialdemócratas para formar el Grupo parlamentario Acción Democrática han concluido ya sus trabajos, según han informado fuentes parlamentarias solventes.

Las mismas fuentes han señalado que el informe de los letrados es contrario a la formación del citado grupo parlamentario, que estaría integrado por diputados escindidos de UCD, encabezados por Francisco Fer-

nández Ordóñez, a la vista de las disposiciones contenidas en el reglamento provisional del Congreso. La Mesa del Congreso de los Diputados deberá pronunciarse en torno a esta cuestión en la sesión que celebrará el próximo martes, día 19.

Las fuentes consultadas han manifestado que si existe acuerdo político, los socialdemócratas podrían formar grupo, previa reforma del reglamento, si bien UCD podría oponerse, debido al «peligroso precedente» que supondría la formación del grupo parlamentario de Fernández Ordóñez.



LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> TERESA TORREGO BODEGAS**

Falleció en Segovia el día 15 de enero de 1982

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS MARIA NIEVES, VALENTIN, JUAN, MARIANO, MARTINA, MARIA TERESA, FUENCISLA, MARI CRUZ Y JUSTA GUTIERREZ TORREGO; HIJOS POLITICOS VICENTA MERINO, ELENA ASENJO, MARUJA MARTIN, NICOLAS PEREZ Y PABLO CRISTOBAL; NIETOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá el día 18, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El cadáver ha recibido cristiana sepultura en la mañana de hoy.

## EN POCAS LINEAS

Los nuevos consejos de guerra contra el coronel Alvaro Graño y el capitán Miláns del Bosck se celebrarán el próximo día 26 de enero, en el Gobierno Militar de Madrid. Como se recordará, los consejos de guerra que se celebraron el 28 de octubre contra ambos militares fueron declarados nulos por el capitán general de Madrid, teniente general Quintana Lacacci, por un defecto de forma consistente en la omisión del nombre del vocalponente en las actas.

«Seguimos sin tener noticias de José Lipperheide, ni de las condiciones para su rescate. Tampoco hemos logrado, hasta ahora, entrar en contacto con ellos, aunque lo estamos intentando, pero poco debemos decir al respecto, por razones de discreción», manifestó, a primeras horas de la tarde de ayer, el hijo del secuestrado. La única novedad es que han remitido las falsas llamadas telefónicas de vulgares chantajistas y timadores, probablemente al haber conocido por los medios informativos que ETA tiene su propia clave para autodefinirse, conocida por los receptores de sus llamadas.



Los ministros de Asuntos Exteriores de los diez países siguen reunidos

## La CEE busca un acuerdo mínimo para desbloquear los nuevos precios agrícolas

Bruselas.—Los ministros de Asuntos Exteriores de los diez países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE) continuaban anoche tratando de buscar una solución para la grave crisis que atraviesa la CEE desde hace tres años. El maratón parece indicar que los diez están dispuestos esta vez a lograr, al menos, un acuerdo mínimo de base que permita desbloquear los nuevos precios agrícolas y desdramatizar los enfrentamientos que se producen entre británicos, franceses y alemanes, que amenazan con destruir la imagen del Mercado Común Europeo.

Las discusiones —centradas en la reforma de la política agrícola y en la aportación británica al presupuesto comunitario— han ocupado ya más de treinta horas y, como dijo bromeando el ministro inglés lord Carrington, «nada indica que esta reunión tenga por qué terminar algún día».

Aunque nadie se atreve a echar las campanas al vuelo, lo cierto es que el clima que rodea la reunión de ministros de Asuntos Exteriores era, a última hora de ayer, menos críspado que el que envolvió la cumbre de Londres el pasado mes de noviembre, y que terminó en un estrepitoso fracaso.

«No pueden levantarse de la mesa sin haber logrado algo que presentar ante la opinión pública de sus respectivos países», aseguraba un portavoz oficial de la Comisión Europea.

Los jefes de la diplomacia europea —afirmaba un portavoz de la RFA— son conscientes de que su fracaso puede llevar a la CEE a una situación límite. La situación internacional aconseja, además, un frente unido en Europa occidental, difícil de mantener frente a terceros (Estados Unidos acaba de abrir «la guerra del acero» contra los «diez», y Japón sigue inundando el mercado europeo con sus productos), si la pelea comuni-

taria no encuentra un freno.

La voluntad política de los «diez» para solucionar, aunque sólo sea por un periodo de tiempo razonable, su grave crisis estructural no encuentra, sin embargo, fácil traducción práctica. Los ministros de Asuntos Exteriores tienen sobre la mesa tres carpetas que no pueden cerrarse independientemente: la aportación CEE (excesiva, puesto que el Reino Unido no se beneficia casi de los fondos agrícolas), la política mediterránea (hermana pobre hasta ahora), y la reforma de la política agrícola común (de forma que no continúe devorando el dinero de la CEE sin límite).

Reagan tomará la decisión final

## Plan norteamericano para una masiva producción de armas químicas

Washington.—La Administración norteamericana ha dejado expedito el camino al presidente Reagan para que éste adopte la decisión de producir gases neurotóxicos para su uso en la guerra química. De acuerdo con altos funcionarios gubernamentales y miembros del Congreso, el plan incluye una petición para que sean incrementados los fondos destinados a la fabricación de estas armas en el próximo presupuesto federal.

El punto de vista del Pentágono es que Estados Unidos debe modernizar su arsenal de armas químicas para disuadir a la Unión Soviética. Según el Ejército estadounidense, la URSS ha utilizado armas químicas en el sureste asiático y Afganistán, entre ellas la denominada «lluvia amarilla».

Funcionarios consultados por el diario «The New York Times» afirman que Reagan es el que tiene que adoptar ahora la decisión de producir estas armas, después de convencer al Congreso de la necesidad de su producción y de consultar con sus aliados europeos.

Porque uno de los elementos determinantes de la decisión es que —como en el caso de la bomba neutrónica— el campo de experimentación más probable para estos mortíferos gases es Europa.

En el año fiscal 1983, que comienza el próximo 1.º de octubre de este año, la Administración pedirá al Tesoro más de 80.000 millones de pesetas para armas químicas y biológicas.

Pero en 1984 el Pentágono está dispuesto a pedir casi 150.000 millones de pesetas para este mismo propósito. En contraste con esta escalada hacia la fabricación de las mortíferas armas, el presupuesto de 1978 era de unos 10.000 millones de pesetas.

Los oponentes de las armas biológicas en EE. UU., que incluyen un buen número de científicos y congresistas, argumentan que su producción contribuirá a acelerar la carrera armamentista.

## El Consejo de Seguridad de la ONU aplaza la votación de sanciones contra Israel

Washington.—Cuando los quince representantes de los Estados miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se preparaban para votar ayer una resolución de condena contra Israel por la anexión de los altos del Golán, inesperadamente se acordó aplazar el voto hasta mediados de la próxima semana.

Indira Gandhi cede la cartera de Defensa

## IMPORTANTE REMODELACION DEL GOBIERNO INDIO

Nueva Delhi.—La primera ministra de la India, Indira Gandhi, procedió ayer a una importante remodelación ministerial encaminada, según sus propias palabras, a «funcionar con mayor eficacia». Entre los cambios más importantes destaca la cesión de la cartera de Defensa que ocupaba la señora Gandhi desde que volvió al poder, hace dos años, y la creación de un nuevo Ministerio, el de Regadíos.

Los cambios ministeriales y un nuevo programa económico de veinte puntos presentados por Indira están destinados a dar un nuevo impulso al Gobierno, que se enfrenta actualmente con dificultades de diverso orden.

El final de 1981 se ha caracterizado, según la mayoría de los observadores extranjeros, por los intentos de los partidos de la oposición de unirse para apartar a la primera ministra del poder, la agitación social, la

subida de los precios, el deterioro de la seguridad ciudadana y una corrupción creciente en la Administración.

De momento, la señora Gandhi debe hacer frente a la convocatoria de huelga general prevista para el martes próximo por las centrales sindicales, que se sienten privadas de sus derechos por la orden de mantenimiento de los servicios públicos esenciales prevista para estos casos.

Otro tema que debe preocuparla es la campaña nacional lanzada por los principales partidos de la oposición para protestar contra la incapacidad del Gobierno para proteger a las minorías, sobre todo a los harijans (intocables).

El plan económico presentado por Indira es, según los observadores, una modificación del precedente plan de 20 puntos que ella misma había lanzado en 1975 durante el estado de urgencia.

A PARTIR DEL LUNES, 18 DE ENERO,  
Y PARA EL MEJOR SERVICIO  
DE LOS SEGOVIANOS,  
INICIAMOS NUESTRAS OPERACIONES EN  
**NAVALMANZANO**



YA CONTAMOS  
CON 46 OFICINAS  
ABIERTAS  
EN SEGOVIA  
Y PROVINCIA

En cualquiera de nuestras 46 oficinas encontrará

UN AMIGO  
que le puede RESOLVER  
SU PROBLEMA de

- CREDITO EN LAS MEJORES CONDICIONES
- LA INVERSION MAS FAVORABLE DE SU AHORRO
- DOMICILIACIONES, TRANSFERENCIAS
- Y CUALQUIER OTRO SERVICIO FINANCIERO



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA**

## PANORAMICA

**POLONIA:** Numerosas personas son detenidas cada día por contravenir la ley marcial en las ciudades de Polonia, según la televisión polaca. Citando fuentes del Ministerio del Interior, el comentarista de televisión informó que diariamente cientos de personas son condenadas a ir a la cárcel por no respetar el toque de queda vigente desde el 13 de diciembre pasado, cuando el general Wojciech Jaruzelski implantó el estado de guerra en el país.

**FRANCIA:** El tercer sindicato francés, Fuerza Obrera (FO), de tendencia socialista moderada, o reformista, denuncia el copo que está haciendo el Partido Comunista Francés (PCF) en la Administración. Una vez más, como consecuencia del golpe de Polonia, y por boca ahora de este sindicato, los franceses se preguntan si la política de los comunistas está definida únicamente en función de los intereses de la URSS.



## CUIDADO CON LAS HELADAS

Casi inmediatamente después de la lluvia ha llegado la nieve y las bajas temperaturas. Y si en circunstancias normales ocurre, no es de extrañar que con el paso tan rápido del calor al frío, haya pillado a un mayor número de conductores con sus coches en malas condiciones y sin los preparativos previos para las bajas temperaturas. A más de un conductor le habrá pasado que el circuito de refrigeración de su vehículo se quebró por algún punto a causa de dilatación al helarse como consecuencia del frío. Una avería así se hubiera evitado fácilmente con tener la elemental previsión de echar en el circuito de refrigeración líquido anti-congelante. Pero eso no es lo peor, el conductor que olvida el líquido anticongelante, a buen seguro olvidará otras cosas tanto o más importantes, como son las cadenas, verificar el líquido de frenos, el nivel de inflado de los neumáticos e, incluso, cómo conducir en nieve. Según las últimas predicciones meteorológicas se prevén nieves en Madrid y en algunas otras ciudades de España. Aquellos conductores que aún no han puesto a punto su coche convendría que lo hicieran, para que en las mañanas no se encuentren que el coche no les arranca o les deja tirados en la cuneta.

## EL FORD «CARGO» ELEGIDO «CAMION DEL AÑO» EN EUROPA



Un prestigioso jurado internacional compuesto por los mejores periodistas especializados de 12 países europeos, ha elegido al Ford «Cargo» «Camión del año 1982». Tan significativo como la victoria en sí, es el hecho de haberse conseguido en esta votación un 32% de puntos de

ventaja sobre el segundo clasificado, Scania, y un 38% sobre el tercer clasificado, Mercedes Benz; tan gran diferencia de puntuación a favor del Ford Cargo, es la primera vez que se produce en toda la historia de este trofeo.

A su atractiva y eficaz cabina, el Cargo suma ahora una nueva y eficiente gama de motores a inyección directa de 4 y 6 cilindros para las gamas baja y media, hasta 28,5 toneladas y, a partir de ahí, hasta 32,5 toneladas se ofrece el motor Deutz diesel de refrigeración por aire y 204 CV, o el Perkins 640 V-8. Es la primera vez, en los 78 años de Ford, que se incluye en gama de coches o camiones un motor refrigerado por aire.

## Un modisto «viste» el último modelo de Ferrari

Recientemente se ha presentado en París el último modelo de automóvil salido de la prestigiosa firma italiana Ferrari, el BB-512 Injection.

La presentación del nuevo bólido tuvo lugar en el número 10 de la Rue de la Paix, dirección de la boutique de Ermenegildo Zegna en la capital francesa.

El motivo de tal inusual marco para la presentación de un automóvil es que el nuevo coche Ferrari ha sido «vestido» por la no menos prestigiosa firma italiana de moda masculina y productos textiles.

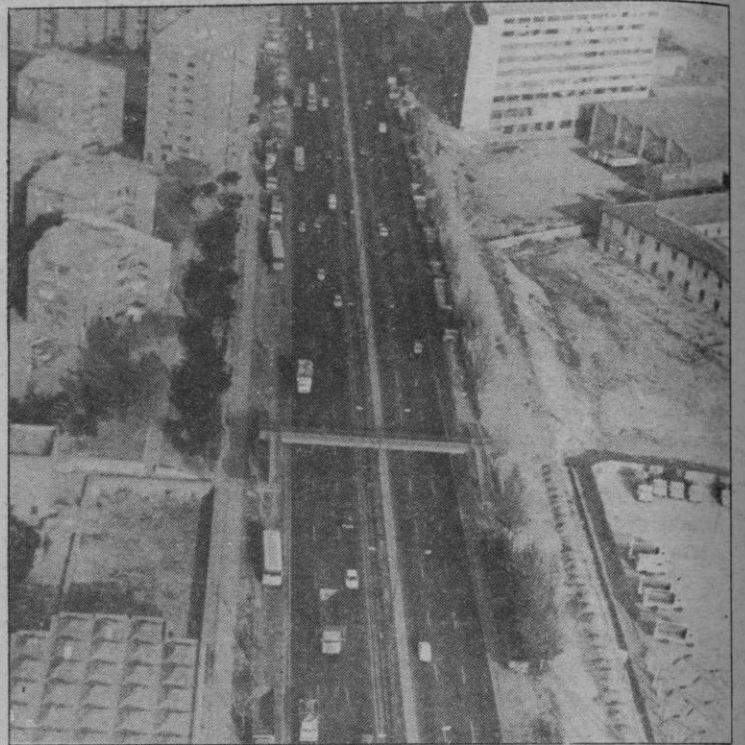
Cinco metros de «whipcord» de pura lana virgen han sido necesarios para vestir a la medida

el interior del vehículo. Se trata de un tejido eminentemente masculino, muy resistente, totalmente ininflamable y con una gran capacidad de transpiración.

El «traje» realizado por Ermenegildo Zegna para el nuevo modelo Ferrari ha satisfecho sobremanera al constructor, que en breve ofrecerá a los compradores de sus modelos de gran turismo la posibilidad de vestir sus automóviles con el mismo sastre.

Coordina:  
AURELIO MARTIN

## Aparcar en el arcén



Desde el aire, una mañana cualquiera y sin mucho tráfico, el aspecto que ofrecía la carretera de Andalucía a la salida de Madrid era éste: Camiones, coches y todo tipo de vehículos aparcados en el arcén infringiendo el Código, dificultando la circulación y suponiendo un riesgo. El Código de la Circulación especifica claramente que por el arcén no se puede circular ni tampoco aparcar, salvo por avería o mareo de los ocupantes y señalizando previamente el vehículo. Una norma que parece ser en algunos accesos a Madrid casi nadie cumple.

## USA volverá a la cabeza

Según el Instituto de estudios «Predicasts», los Estados Unidos volverán a ocupar el primer puesto en la lista de mayores productores de automóviles del mundo, y su mercado interior continuará siendo el más importante de todos, al menos durante los próximos 15 años. En 1995, las importaciones U.S.A. incidirán solamente en la medida de un 15%, gracias a la producción nacional de coches de bajo consumo. En dicho año, la participación americana en el mercado mundial del automóvil será del 36%, similar a la que fue en el periodo 1976-78.

## Medidas de seguridad para el GLP

Con el nuevo plan de saneamiento ambiental, el Ayuntamiento prevé acondicionar 25 autobuses de la flota municipal a carburante GLP (gases licuados del petróleo). Con esta decisión se pone sobre el tapete una vez más el tema de la seguridad de los combustibles. Es de todos conocido que este tipo de carburante cuyo uso sólo está permitido a determinados transportes públicos, contamina menos, y es más económico pero a la vez más peligroso por lo que las medidas de seguridad necesarias respecto de los vehículos que utilizan el carburante convencional deben ser más rigurosas. La noticia pone el tema de los taxis que circulan con GLP, que debido a su bajo costo, cada vez son más numerosos en las grandes ciudades con problemas de tráfico.

El alto poder explosivo del GLP, requiere una instalación adecuada, que en el caso de España no lo es tanto. ¡En nuestro país el gas se almacena en bombonas y éstas se instalan en el maletero, algo que en cualquier otro país extranjero estaría totalmente prohibido. Pues fuera de España este tipo de gas va instalado en depósitos de alta seguridad y en zonas de mínima deformación y con la suficiente aireación.

## Pese a todo, las mujeres más seguras

Pese a que con frecuencia sobre todo entre los hombres, se considera a la mujer peor conductora, según un informe realizado por expertos en seguros europeos, se ha llegado a la conclusión que los conductores más seguros son mujeres, y entre ellas, las más seguras son aquellas que se encuentran entre los 30 y 40 años, están casadas y tienen de dos a tres hijos. Esta afirmación basada en los estudios realizados entre los partes de accidentes, se basa en que la mujer cuando conduce lo hace con más calma, calma que no obedece al temor o a la falta de dominio, sino a algo tan simple como es una mayor responsabilidad de lo que supone coger un volante entre las manos. En consecuencia para todos aquellos conductores que critican a las mujeres, podrían hacer con más razón si como ellas recurrieran de vez en cuando a la calma.



## GARAGE SOUSA, S. A.

Concesionario SEAT

Ezequiel  
González, 28  
SEGOVIA



Teléfono  
425418



# La guía telefónica de Nueva York pasa a un cerebro electrónico

Nueva York (Crónica especial para IPS, por Mark Boada).—La guía telefónica de Nueva York, con sus más de cinco millones

## Hallazgo de un colmillo tallado hace 240 siglos

Al cabo de 240 siglos, se puede contemplar las figuritas de un mamut y un rinoceronte tallados en un colmillo, excelente obra de un antiguo artífice.

Este hallazgo, ocurrido el verano pasado a orillas del río siberiano Nova por los participantes en la expedición arqueológica de Severoangarsk, ha vuelto a confirmar el alto nivel cultural de los antiguos siberianos, los cuales en el período paleolítico, utilizaban diversos instrumentos de trabajo y utensilios hogareños. Entre los especialistas suscitaron especial interés los restos de un pequeño horno para fundir metal, hallados en asentamientos de los angarsí. APN.

de abonados, considerada como la mayor del mundo, está siendo pasada a la memoria de un cerebro electrónico por encargo de la Compañía Telefónica neoyorquina.

Desde ahora hasta 1983, las 728 áreas codificadas que incluye la municipalidad de Nueva York irán siendo incorporadas al cerebro, hasta poder dar servicio a las 2.000 centralitas de la gigantesca ciudad de los rascacielos.

Las operadoras de estas centralitas, en vez de tener que consultar la guía cada vez que les piden el número de un abonado, le preguntarán al cerebro por medio de un teclado como el de una máquina de escribir, y en cuestión de dos o tres segundos recibirán dicho número en una pequeña pantalla electrónica.

Teniendo en cuenta que el departamento de información de la Compañía Telefónica de Nueva York tiene que atender diariamente algo más de un millón de llamadas telefónicas en demanda de números de abona-

dos, el paso de la guía al ordenador representará un ahorro sustancial de dinero para la Compañía, toda vez que el número de operadoras en plantilla podrá reducirse sensiblemente al tiempo que mejora el servicio.

El pedido de la Bell Telephone a la Lockheed Electronics Company de Plainfield (Nueva Jersey) asciende a 15 millones de dólares y es el tercero que dicha compañía realiza. Otros dos ordenadores similares, aunque más pequeños, por importe de 10 millones de dólares, fueron solicitados con anterioridad para la Bell Telephone Company de Michigan.

## Frases célebres

«EL CANTO DEL CISNE»

Si a los dones que hacen de nuestro cisne el rey de las aves acuáticas (gracia, belleza, fuerza y valor) añadía el cisne de los antiguos el encanto de una voz armoniosa y melancólica, se comprende que fuera el ave de Apolo, grata a Venus y seductora a Leda. Por su canto sobre todo, era celebrado el cisne en la antigüedad legendaria. Hemos aceptado nosotros, como expresión y como símbolo, ese cisne tal y como nos lo han transmitido, aun sabiendo perfectamente que no cantaba. Nuestros poetas han hecho de Píndaro el cisne de Dirce, de Virgilio el cisne de Mantua, de Fenelón el cisne de Cambrai... Lo que hemos conservado sobre todo en nuestro lenguaje poético, es el canto del cisne, ese canto el más melodioso, el más tierno de todos, que exhalaba el cisne al morir.

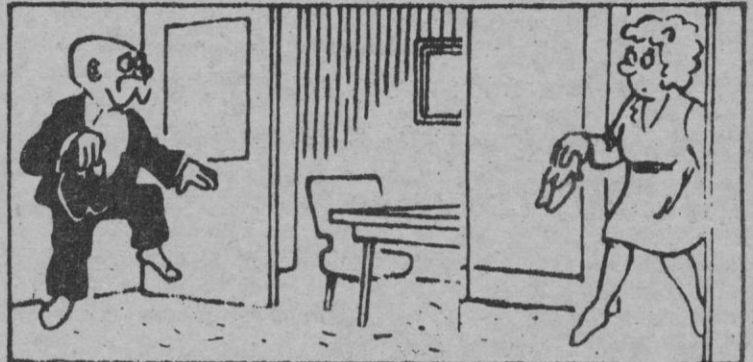
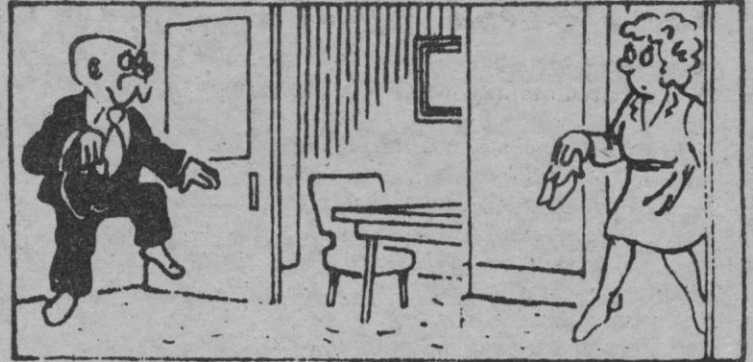
## Sopa de letras

Por Montse

L	F	N	G	H	N	R	A	F
N	Y	F	A	O	I	M	L	N
Q	O	A	R	P	B	N	L	Z
L	E	R	C	D	A	T	I	L
X	U	D	O	P	J	Z	D	S
T	K	V	M	V	Ñ	T	A	E
G	P	A	A	O	L	C	L	M
K	H	V	V	S	A	O	E	I
C	L	B	A	H	D	K	P	O

Encontrar los nombres de siete productos navideños.

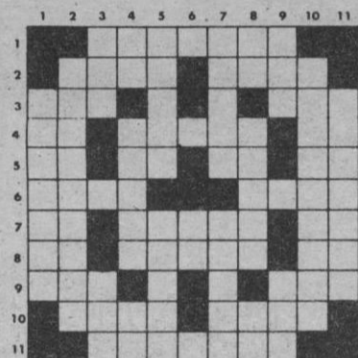
## LOS SIETE ERRORES



SOLUCION

(Cuadro, pelo, vestido, gorra, traper, solapa, silla)

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Persona encargada por el testador o por el juez de cumplir la última voluntad y custodiar los bienes del finado. 2: Porción de tierra rodeada de agua por todas partes. Pringue. 3: Nombre de mujer. Dueña. 4: Consonante repetida. Cierta mes del año (PI). Consonante repetida. 5: Al revés, terminación de infinitivo. Existe. Nota musical. Terminación de infinitivo. 6: Dios de los antiguos egipcios. Letras de «lorito». 7: Letras de «cisma». Al revés, parte inferior de una cosa hueca. Nombre de letra. 8: Al revés, entrega. Composición musical cuyo tema principal se repite varias veces alternando con otros secundarios. Carta de la baraja. 9: Nivel. Acudire. 10: Hablé. Al revés, que ou cree en Dios (femenino). 11: Uno de los registros del órgano, así llamado porque imita la voz de un hombre gángoso.

**VERTICALES.** — 1: Arrimar-se una embarcación a tierra o a otra embarcación. 2: Parte personalísima, en general reservada, de asuntos, afecciones, etc., de un sujeto o de una familia. 3: Agarradero. Preposición. 4: Consonante repetida. Comparativo de pequeño. Onomatopeya de la risa. 5: Fruto de ciertas plantas que contiene semillas rodeadas de pulpa (PI). Doméstiques. 6: Consonante repetida. 7: Figura geométrica (PI). Sentir aversión. 8: Preposición. Ser fantástico, espíritu elemental del aire, según los cabalistas. Al revés, preposición. 9: Anuda. Terminación de diminutivo. 10: Suspendiera, paralizara (dicese especialmente de los sentidos y potencias del alma). 11: Descorriese, o hiciese patente lo que estaba cerrado u oculto.

SOLUCION

VERTICALES. — 1: Atracar. 11: Nasardo. As. 9: Ras. Iré. 10: Dije. Atea. Ci. Fondo. Ge. 8: Da. Rondo. Es. Si. Ar. 6: Amón. Lori. 7: Ama. 4: TT. Mayos. BB. 5: Ir. bacea. 2: Isla. Unte. 3: Ana. HORIZONTALES. — 1: Al-

# UMOR sin ACHE

## LA FAZAÑA DE LOS TRES MIL

**DON NUÑO.** — ¡Pardiez! ¡Qué éxito! ¡Tres mil!.

**DON FADRIQUE.** — ¡Qué decís!. ¿Tres mil?. Ya serán seiscientos.

**DON NUÑO.** — ¡Por vida de...! ¡No sé cómo me contengo, y empuñando el espadón os hago tragar esas palabras mentecatas!

**DON FADRIQUE.** — Tened la mano, Don Nuño. Digo más: seiscientos diez, contando las acacias.

**DON NUÑO.** — ¿Acacias? ¿Acaso llamanís acacias a mis mesnadas?.

**DON FADRIQUE.** — Acacias, no: ¡Alcornoques!; Que las acacias están de nuestra parte. Fuísteis seiscientos, reconocedlo.

**DON NUÑO.** — Los seiscientos son vuestros, so pobretones. Nuestras huestes usan todas Mercedes.

**DON FADRIQUE.** — Mercedes y prebendas excesivas las vuestras, señor mío.

**DON NUÑO.** — ¡La envidia os corroe!. El honor y la gloria de nuestra fazaña será trovada y bien trovada por las ondas celestiales, acompañadas del tañer de dulzaina, chirimías y garapitos, y también el redoblar de los atambores.

**DON FADRIQUE.** — Conozco al trovador. Un simple botón, manejado con donaire, corta su gay-trovar.

**DON NUÑO.** — ¡Nadie podrá oscurecer la fazaña de los tres mil de la fama!.

**DON FADRIQUE.** — Creía el ciego que veía, y era las ganas que tenía.

**DON NUÑO.** — ¡Medid vuestras palabras!...

**DON FADRIQUE.** — ¡Sacad la calculadora! ... (redobla el atambor. Comienza la batalla).

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ





# FIN DE SEMANA DEPORTIVO

## Sanciones

### PRIMERA REGIONAL

C.D. Acueducto: Carlos Martín Pinillos, tercera amonestación del segundo ciclo, un partido y cien pesetas, por dirigirse al árbitro; Juan M. García García, amonestación y cien pesetas, por dirigirse al árbitro; Francisco Javier Muñoz García, cuarta amonestación, un partido y cien pesetas, por juego peligroso.

### TERCERA REGIONAL ORDINARIA

Abades: Pedro Gómez de la Fuente, cinco partidos y quinientas pesetas, por insultos al árbitro; Lucio A. Olalla de Pablos, cinco partidos y quinientas pesetas, por amenazas al árbitro.

Sanchonuño: Alberto Miguel Arranz: doble amonestación (tercera y advertencia), por formular observaciones; Celso del Río Gilsanz, doble amonestación, por formular observaciones, y tres partidos y trescientas pesetas, por expresión de menosprecio.

Los Primeros: Juan J. Fresneda Herrero, cinco partidos y quinientas pesetas, por ofensas al árbitro.

Villacastín: Juan A. Maroto Sáez, cuarta amonestación y un partido, por formular observaciones; al club, multa de mil quinientas pesetas y apercibimiento de cierre del campo, por incidentes graves del público.

Espirido: Al club, multa de tres mil pesetas y un partido de clausura del campo, por incidentes graves del público.

Escalona: Ismael Perladó Bravo, dos partidos y doscientas pesetas por menosprecio notorio; Victorio Frías Otero, dos partidos y doscientas pesetas, por menosprecio notorio; Marcelino Sanz (delegado), cuatro meses, por incumplimiento de obligaciones, y cinco partidos y quinientas pesetas por amenazas al árbitro.

Escarabajosa: José A. Pedraza Fuentes, cinco partidos y quinientas pesetas, por ofensas al árbitro.

Nava de la Asunción: Ángel L. García Virseda, un partido, por expresión atentatoria al coro.

DESTACAMOS: \* Fútbol: Segoviana-Uralita y La Granja-Marchamalo  
\* Balonmano: Caja Ahorros-Medicina  
\* Baloncesto: Cuéllar «M. Vicente»-Castilla

Amplio calendario para el domingo tiene el deporte segoviano. No solamente serán centenares de deportistas los que salten a los terrenos de juego, sino también muchos más los espectadores que tendrán ocasión de pasar un rato agradable presenciando un espectáculo llamado deporte.

El calendario deportivo tiene —por tanto—, estos alicientes:

### FUTBOL

G. SEGOVIANA-URALITA, a las 3,45, EN LA ALBUERA.

Con este encuentro se termina la primera vuelta en la preferente proclamándose por tanto el oficioso «campeón de Invierno», título que puede estar entre Tarancón y Vallecas. La G. Segoviana recibe a un conjunto que —como el Uralita— tan sólo ha conseguido ganar cuatro encuentros de los dieciséis que ha disputado. Es además, el conjunto que menos goles ha marcado —13 solamente— y figura instalado en el tercer lugar una vez invertida la clasificación. Fácil, al menos esa es nuestra impresión, se le presenta al equipo azulgrana la ocasión. Y como el equipo ya lleva tiempo —incluidas las vacaciones— que no se come una «rosca», pues a lo mejor hasta golea.

UNION-C.D. ACUEDUCTO, a las 11,30, en ARAVACA (Madrid).

El desplazamiento es —mientras no se demuestre lo contrario—, fácil, y si los del Acueducto desean conseguir algún punto fuera, o lo hacen mañana o pueden dedicarse a «cazar mariposas» y pegarlas en un álbum. Porque si quieren detalles del contrario que les cae en «suerte», se los ofrezco: 16 encuentros disputados, de los que no ganó ni uno; 14 goles a favor, ni uno por partido, 46 en contra, cuatro puntos en su haber y farolillo rojo en solitario. El panorama es, cuando menos, como las «gangas» de enero. Haber si se dan cuenta.

C.D. LA GRANJA-MARCHAMALO, a las 3,45, en SAN ILDEFONSO

Cuando un equipo ha de puntuar en cada partido que juega casi por necesidad, la situación repercute en los jugadores haciendo más difícil para ellos la labor. A La Granja acude mañana un equipo que tan sólo aventaja a los locales en dos puntos, por lo que parece que la empresa, de lograr la victoria, no está difícil. Pero es que los granjeños tampoco están «finos» esta temporada y van a tener dificultades. Un triunfo les pondría en buenas condiciones para abandonar la cola. A esperar.

### BALONCESTO

G. CULTURAL COVADONGA-C. P. IMPERIO «CAJA AHORROS», a las 12, en GIJON

Comienza la segunda vuelta y el Imperio C.H. repite salida que ojalá le proporcione tan buenos resultados como la pasada en La Coruña. El desplazamiento tiene sus dificultades, ya que los asturianos, aunque hayan perdido fuerza con respecto a la primera parte de la competición, forman un equipo «serio» y será difícil salir victoriosos del pabellón de la Av. de Jesús Revuelta. De cualquier forma el equipo segoviano tiene una reconocida capacidad de juego en los encuentros de fuera de casa y hay que esperar todo. Aún reconociendo que la salida es de las más difíciles.

INDEPENDIENTE-C.B. JESUITINAS «B. OCCIDENTAL», a las 6, en PALENCIA (hoy)

Nuestro pronóstico —así, sin más—, es claramente favorable al equipo segoviano que posee no sólo una mejor clasificación que las locales, sino que, además, practica un juego muy superior. Con este partido se da por terminada la primera vuelta, con lo que las jugadoras segovianas habrán de desplazarse de nuevo el domingo próximo. Habrá que esperar, de su buen juego, más de un triunfo.

C.D. CUELLAR «M. VICENTE»-CASTILLA, a las 12, en CUELLAR

Un equipo de similares características al cuellarano es el palentino que mañana les visita. Ocasión hay para sumar los puntos y afrontar lo que le resta a la competición con mejores ánimos. El Cuéllar puede y debe vencer mañana, muy difícil será si no lo logra, mantener la categoría, aunque a la competición le restan muchos encuentros.

### CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR-JUNIOR MASCULINO

IMPERIO CAJA AHORROS-C. P. HUCHA, a las 5 en el TEODOSIO (hoy)

CANTIMPALOS—F. POSTIGO; a las 12, en CANTIMPALOS.

B. OCCIDENTAL-C.D. LA ESCUELA, a las 11, en MARISTAS.

J.P.M.-NAVA ASUNCION, a las 10, en TEODOSIO.

### SENIOR-JUNIOR FEMENINA

JUVENTUD-HORCAJO-ANGEL ALCAZAR JUNIOR, a las 4,30, en MISIONEROS (hoy)

ANGEL ALCAZAR-JESUITINAS «A», a las 10,30, en CENTRO FORMACION PROFESIONAL.

### JUVENIL MASCULINO

ATALAYA-IMPERIO CAJA AHORROS, a las 8,00 en TEODOSIO (hoy)

MARISTAS-J.P.M., a las 10,30, en MARISTAS.

### BALONMANO

C.D. CAJA AHORROS-C.D. MEDICINA, a las 12, en SERICHOL.

Es uno de los partidos más interesantes en el grupo III de la segunda división. El conjunto salmantino, que venció el pasado domingo, al líder, está empatado a puntos con los segovianos, por lo que el interés es grande por ver si éstos pueden vencer. Hay que



CAJA AHORROS: Buen encuentro para mañana

señalar que en el encuentro de ida el resultado les fue favorable a los charros por dos goles de diferencia. Es un buen partido que los aficionados segovianos tendrán ocasión de presenciar. Nuestro pronóstico es favorable a los locales.

CAJA PROVINCIAL-C.P. NAVA, a las 12, en GUADALAJARA.

Seguro que los alcarreños tienen ganas de devolver a los de Nava el 35-21 que le endosaron en la primera vuelta. Tienen por tanto éstos un encuentro difícil. El Caja es equipo que no da ninguna facilidad en su cancha y aunque los naveros están consiguiendo buenos resultados, vemos difícil el que mañana puedan sacar algo positivo. Suerte.

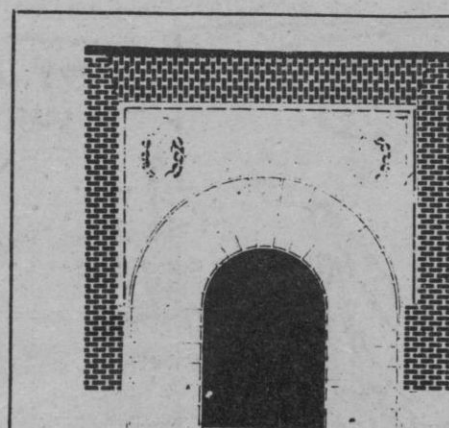
### TENIS DE MESA

BANCO ALICANTE-C.P. OAR a las 5, en ALICANTE (hoy).

IC. PEREZ DE LEMA-C.P. OAR, a las 11, en CARTAGENA (Murcia)

Por aquello de que los equipos modestos, dentro de un deporte modesto, no tengan que hacer desembolsos cuantiosos, la Federación Española de Tenis de Mesa lleva a efecto la realización de un calendario «sui generis», emparejando a los equipos de forma que éstos puedan aprovechar los desplazamientos. De esta forma el conjunto oarista marcha en esta ocasión a tierras de Valencia y Murcia donde disputará dos difíciles partidos, aunque existan posibilidades de victoria en el segundo.

J. M.\*



Información **APIMOSA** Teléfono 41-37-95

Oferta muy limitada  
en **VELARDE**

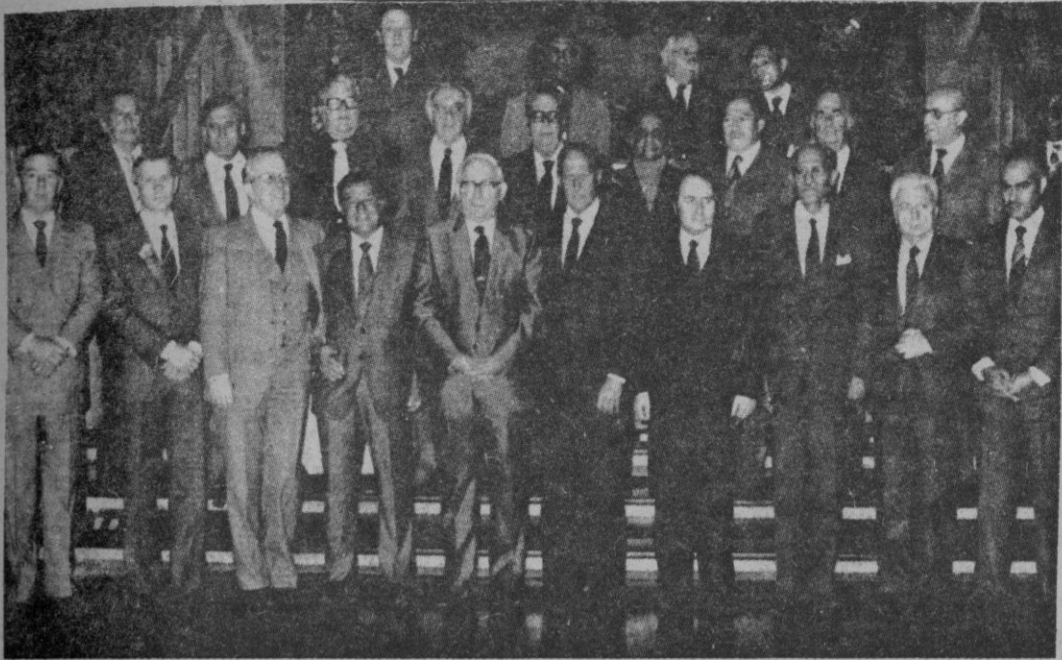
zona noble del recinto amurallado  
**VIVIENDAS ¡diferentes!**  
en fase final de construcción



Mundial 82

## ESTA TARDE, LA HORA DE LA VERDAD

Gran expectación por lo que pueda deparar un sorteo que se cree amañado



El Comité Ejecutivo de la FIFA se reunió ayer en la sede del Palacio de Congresos y Exposiciones.

Más de cuatro horas de trabajo consumió la comisión ejecutiva de la FIFA en la mañana de ayer y dos y media por la tarde. Se puede afirmar —en palabras de Pablo Porta— que se habló muy poco del Campeonato del Mundo España-82. Los temas más importantes los ha tratado y decidirá definitivamente en la reunión que hoy se inició a las nueve de la mañana en el Palacio de Congresos y Exposiciones. La comisión ejecutiva ha recibido las conclusiones de las diferentes comisiones.

Inglaterra parece segura cabeza de serie, ya que esto se aprobó por unanimidad en Zurich en la última reunión de la FIFA. Aunque Bélgica desea convertirse en cabeza de serie y Francia se obstina en que vuelvan a remodelarse los grupos con arreglo a su última valía, la realidad es que la comisión eje-

cutiva no está dispuesta, horas antes del sorteo, a modificar todo, y es precisamente Artemio Franchi, como presidente de la UEFA, el que opina que no debe removerse lo ya acordado en Zurich. Lo más probable es que se admita que Bélgica entre en el grupo de Inglaterra como desea el equipo directivo de los belgas; lo único problemático es que jugará en ese caso dos encuentros en Valladolid y el tercero en San Mamés precisamente contra los británicos. La propuesta de los equipos americanos —Brasil, Argentina, Perú, Chile, El Salvador y Honduras— de distribuirse uno en cada uno de los seis grupos no tiene mucho carisma a los ojos del resto de los países, ya que en el comité ejecutivo se sabe la opinión de los americanos, nunca la de los africanos y asiáticos que pueden muy bien cansarse de tanto cambio. De cualquier manera, lo mejor para todos sería que el sorteo, dentro de su estructura un tanto dirigidada, fuera lo más puro posible. La comisión organizadora de FIFA, que preside Neuberger, desea también esta pureza.

En lo referente a la comisión disciplinaria, una vez más Pablo Porta u otro miembro que se le pueda adelantar propondrán, al igual que en Argentina-78, que las tarjetas amarillas de amonestación aparecidas en la fase previa no tengan validez y todos los jugadores de las veinticuatro selecciones salgan limpios a disputar esta fase final del España-82. Esto fue aprobado en Argentina a propuesta de Porta, y en aquella ocasión los beneficiados eran Argentina y Alemania; en esta ocasión, España y Argentina. Se espera que la comisión apruebe esta norma, que tiene vigencia desde el anterior Campeonato del Mundo. Naturalmente, la comisión disciplinaria ratificó que dos tarjetas de amonestación supondrían un partido de suspensión.

Definitivamente, el fútbol ha encontrado la igualdad a los otros deportes de cara a las olimpiadas. Es una igualdad

que perjudica o, mejor dicho, que ya beneficiará a los equipos del este de Europa. Para la Olimpiada no importará el profesionalismo de los jugadores, y la edad límite para participar será de veintitrés años. Samaranch, que estará hoy en el sorteo conoce el tema y ya se aprobó en la última reunión del Comité Olímpico Internacional en Roma, referente a todos los deportes, incluido el atletismo, al que se le llama «deporte-rey».

Se aprobó por 16 votos contra cuatro y uno nulo que los próximos campeonatos del mundo juveniles se celebren en México el próximo año.

La próxima reunión de FIFA en Madrid, los días 9 y 10 de julio próximos, en vísperas de la final del Campeonato del Mundo, tendrá como orden del día todos aquellos temas que entren en la secretaría en Zurich antes del próximo 28 de febrero. Precisamente se ha dado de plazo a la Federación estadounidense hasta el mes de septiembre inclusive para que adecúe sus reglamentos y estatutos a los de la FIFA si desea integrarse en este organismo mundial.

La última reunión de la tarde de ayer congregó a Cañedo, Franchi y Pablo Porta, con el fin de arreglar los problemas que se les crean a algunas emisoras de radio del mundo a la hora de transmitir encuentros internacionales. El acuerdo para el futuro es que tanto emisoras de radio como de televisión tengan que abonar un canon que aprobará la FIFA. Con ello se obviarán cuantos problemas se han suscitado.

### PRECISAMOS Representante a comisión

Dietas e incentivos  
Compatible con otras representaciones  
Rama embalaje y envase  
Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 819 VALLADOLID.  
Ref. «Representante»

## SUCESOS

ESPAÑA

### UN MINERO MUERTO Y DOCE HERIDOS EN UNA MINA DEL BIERZO

León.— Un minero resultó muerto y otros siete heridos de gravedad al estallar un paquete de dinamita ayer en los vestuarios de la mina «Antracita de Brañuelas», situada en la localidad leonesa de Torre del Bierzo.

Como consecuencia de la explosión resultó muerto el vigilante minero, al tiempo que quedaron heridos de gravedad otros siete trabajadores y cinco más con heridas leves. Todos ellos se estaban cambiando de ropa para comenzar los trabajos de turno de la mañana en la mina.

Según han manifestado fuentes oficiales, tras los primeros interrogatorios, practicados parece que uno de los mineros descubrió entre la ropa un paquete de dinamita «goma-2» de tres kilos aproximadamente. Este trabajador entregó el paquete al vigilante, Francisco Enrique Díez, quien lo fue a depositar en una habitación contigua a los vestuarios, que se usa como almacén. En ese momento estalló el paquete, produciendo la muerte al vigilante.

### GUARDIA CIVIL HERIDO GRAVE POR UNOS DELINCUENTES

Madrid.— Un guardia civil, cuya identidad no había sido facilitada, resultó herido grave por unos individuos que intentaron robarle el coche.

Según se ha podido saber el suceso ocurrió sobre las ocho de la tarde de ayer en El Pardo, en las inmediaciones del bar El Faro, cuando el guardia civil iba a subir a su automóvil. Unos individuos, según parece tres, entre ellos una mujer, le abordaron con intención de robarle el coche a punta de pistola. El agente les hizo frente e intentó extraer su arma, pero los maleantes fueron más rápidos y el primero resultó, al parecer, alcanzado por dos disparos, uno de ellos grave.

Un gran despliegue se organizó en pocos minutos y la práctica totalidad de los guardias civiles de El Pardo se dedicaron a rastrear los montes.

En cuanto al agente herido, fue trasladado a un hospital y sometido a una intervención quirúrgica de urgencia, sin que se facilitara por el momento ningún parte sobre su estado.

### ESTRANGULA A SU NOVIA Y LUEGO SE AHORCA

Salamanca.— Una joven estudiante de Farmacia, María Jesús Juárez Fernández, de veintitrés años de edad, fue hallada, en la madrugada de ayer, estrangulada, en una casa de la calle Vitigudino. Pocas horas más tarde fue encontrado también el cadáver de su novio, de quien se sospechaba que pudiera ser el autor del homicidio. Se trata de Francisco Javier Camps Llopis, de treinta y tres años, natural de Béjar y también estudiante. El cuerpo de Francisco Javier fue encontrado ahorcado, colgando de una viga en la estación depuradora de aguas de la ciudad.

### ASESINO A UNA PROSTITUTA PARA ROBARLE 400 PESETAS

La Coruña.— Fernando Pasín Franco, de veintiún años, ha ingresado en prisión por orden judicial como presunto autor del homicidio en la persona de Carmen Freire Rodríguez, de treinta y tres años, que ejercía la prostitución en el «barrio Chino» coruñés y que recibió dos cuchilladas a consecuencia de las cuales falleció al día siguiente en el hospital municipal Labaca.

Fernando Pasín contrató los servicios de Carmen Freire, que se encontraba en estado de embriaguez. Intentó robar el bolso que la mujer portaba, en el que había 400 pesetas, y después de conseguirlo, en el forcejeo, le dio dos cuchilladas con un cuchillo de monte que el presunto homicida llevaba consigo. Este fue detenido días después.

Casi 200 personas han sido interrogadas para llegar al esclarecimiento de los sucedido. La mujer había nacido en Orense y se sabe que ejerció la prostitución en Pontevedra, en cuya inclusa parece ser que tiene una hija de seis años. Desde hace dos años vivía en el «barrio Chino» de La Coruña. El día que murió iba a ser trasladada a Santiago, gracias a la mediación de una asociación benéfica de La Coruña, para ser sometida a una intervención quirúrgica a fin de que recuperara la vista, pues estaba casi ciega.

### VOLADO UN TRANSFORMADOR DE LA EMPRESA «IBERDUERO» EN ZUMAYA

San Sebastián.— Un transformador de la empresa «Iberduero» ha sido volado en la localidad guipuzcoana de Zumaya por un artefacto explosivo compuesto de aproximadamente tres kilos de goma-2, según fuentes de la empresa citada.

A consecuencia de la explosión, la localidad guipuzcoana de Zumaya quedó sin suministro eléctrico y el transformador, perteneciente a una estación transformadora de distribución sufrió daños de importancia, aunque por el momento se desconoce su evaluación.

El artefacto, al explotar, realizó un boquete de grandes dimensiones en el lugar donde está situado el transformador afectado.— Efe.

### PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS. DELEGACION DE SEGOVIA

1.-X-2

### AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 20.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 2 apuestas: SG. 147509.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de los dispuesto en la norma 32.ª.

Segovia, 15 de enero de 1982.  
EL DELEGADO.



## Dos montañeros alaveses van a escalar el Kangghuntes (7.640 mts.) en pleno Himalaya

*Sin utilizar oxígeno, para desmitificar lo que se ha escrito sobre su necesidad*

El próximo día 21 será presentada en Vitoria por la sociedad excursionista Manuel Iradier, la expedición «Espolón Kangghuntes 1982», en la que forman parte dos montañeros alaveses, Atxo Apellaniz y Juan Oyarzábal.

El objetivo de esta expedición es alcanzar la citada cima de 7.640 metros de altitud, en plena cordillera del Himalaya, siguiendo la ruta del Espolón N.O. de 1.100 metros de desnivel, y sola-

mente realizada por montañeros japoneses en los años 76 y 77, después de varios intentos fallidos.

La escalada resulta difícil al ser sobre roca, siendo probable la instalación de cuerdas fijas como seguridad para la ascensión.

La particularidad de esta expedición radica en el hecho de que no se utilizará oxígeno pese a la altitud, ya que se trata de desmitificar lo que sobre el Himalaya y

sus ascensiones se ha hecho y escrito.

Los dos alpinistas alaveses pertenecen a la escuela vasca de alta montaña, y han realizado ya diversas ascensiones de envergadura.

El problema que actualmente está sin resolver es el económico, ya que las aportaciones recibidas hasta el momento, no cubren el presupuesto previsto, aunque se espera que el problema se resuelva favorablemente.—Efe

## ELLOS SON NOTICIA

La princesa Diana de Gales fue considerada «fabulosa» por Blackwell, el modista norteamericano que anualmente califica a las mujeres mejor y peor vestidas del mundo. Elizabeth Emanuel, que contribuyó en el diseño del vestido de bodas de la princesa de Gales, junto con las actrices Elizabeth Taylor y Lynn Redgrave y otras celebridades, figura en la lista de Blackwell de las diez mujeres peor vestidas del mundo. Liz Taylor «debería olvidarse de buscar un diseñador y encontrar en cambio a un arquitecto», dijo Mr. Blackwell de la actriz. La lista fue encabezada por la can-

tante Barbara Mandrell, que hace poco recibió el premio de artista del año por su contribución a la música «Country», género que también practican Loretta Lynn y Dolly Parton, otras de las seleccionadas por el modista. Blackwell dijo que además de la princesa Diana de Gales, la actriz francesa Catherine Deneuve, la cantante Lena Horne y las estrellas cinematográficas norteamericanas Zsa Zsa Gabor y Gloria Swanson destacan por su «fabulosa independencia» en la moda.

Fernando Mignoni expone, en las galerías madrileñas Theo y Celini, de las cuales

es el director artístico, óleos, esculturas y collages que ha realizado durante estos últimos seis años. «En efecto, no expongo en Madrid desde el año 1976 —manifestó a «Efe» Mignoni— pero he expuesto en París, Barcelona y Pamplona, y he participado en varias colectivas.»

«En esta ocasión, he hecho una selección porque, a pesar de llevar la dirección artística de Theo, sigo trabajando mucho, —dijo también el artista— y tengo mucha obra acumulada en estos 6 años.

Mignoni tiene el espíritu del Collage y lo aplica a la pintura y la escultura.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:  
FUNCION DE TEATRO EN ALDEA REAL

Con un lleno en el salón-teatro de la Casa Consistorial de Aldea Real, se ha celebrado durante los días 1 y 3 de los corrientes, la anunciada función cómica de Julián Sánchez Prieto, «Un alto en el camino», representada por varios jóvenes de esta localidad, bajo la dirección del popular don Julio Calvo.

Empieza la función con el mayor silencio, donde se distinguen: señoritas Amparo Casas, en el papel de Rosalía, que abandonada por su esposo Juan Francisco, se marcha en su busca, volviendo con él a la finca; Angeles Tardón, que en el de Soledad (artista), que después de herida, fue recogida en la finca de Juan Francisco, fugándose con ésta a Madrid; Filomena Tardón y Paquita Díez, en los de Teresa e Inés, respectivamente. Jóvenes: Braulio Gómez, en el de Juan Francisco, tuvo el éxito que era de esperar, dada su facilidad de palabra y la tranquilidad con que actuó; Rufino Losáñez en el papel de Tomiza, guarda de la finca, le desempeñó a las mil maravillas, teniendo que dejar de hablar por espacio de breves segundos, debido a los aplausos del público con que se hizo acreedor, papel tan gracioso como éste; y no menos Prudencio Díez, en el de Sebastián, que queriendo conquistar a Soledad, se la arrebató Juan Francisco; Bonifacio Tardón, en el de criado de la casa de Juan Francisco, y por último, Juan y Pedro Vallejo, en los de Rufino y Juan-Ramón, el primero en el de padre de Rosalía y el segundo en el de gitano viejo, en una escena con Tomiza y otros.

A continuación pusieron en escena el juguete cómico «Amores reñidos». En resumen, muchos aplausos y felicitaciones por este éxito extraordinario para todos y especialmente para el director, señor Calvo, que mereció calurosas ovaciones.

## Efemérides

- 1901 Nace Fulgencio Batista que fue presidente de Cuba y al que derrocó Fidel Castro mediante una revolución.
- 1909 El explorador inglés David H. Livingstone llega al polo magnético del Sur.
- 1911 Nace Eduardo Frei que había de ser presidente de Chile.
- 1915 Revolución en México. El general Alvaro Obregón entra en la capital.
- 1920 Primera reunión de la Sociedad de Naciones. Fue en París.
- 1950 Fallece el industrial y financiero alemán Gustav Krupp.

## ECONOMIA

### Francia protegerá los camiones y los trenes españoles de mercancías

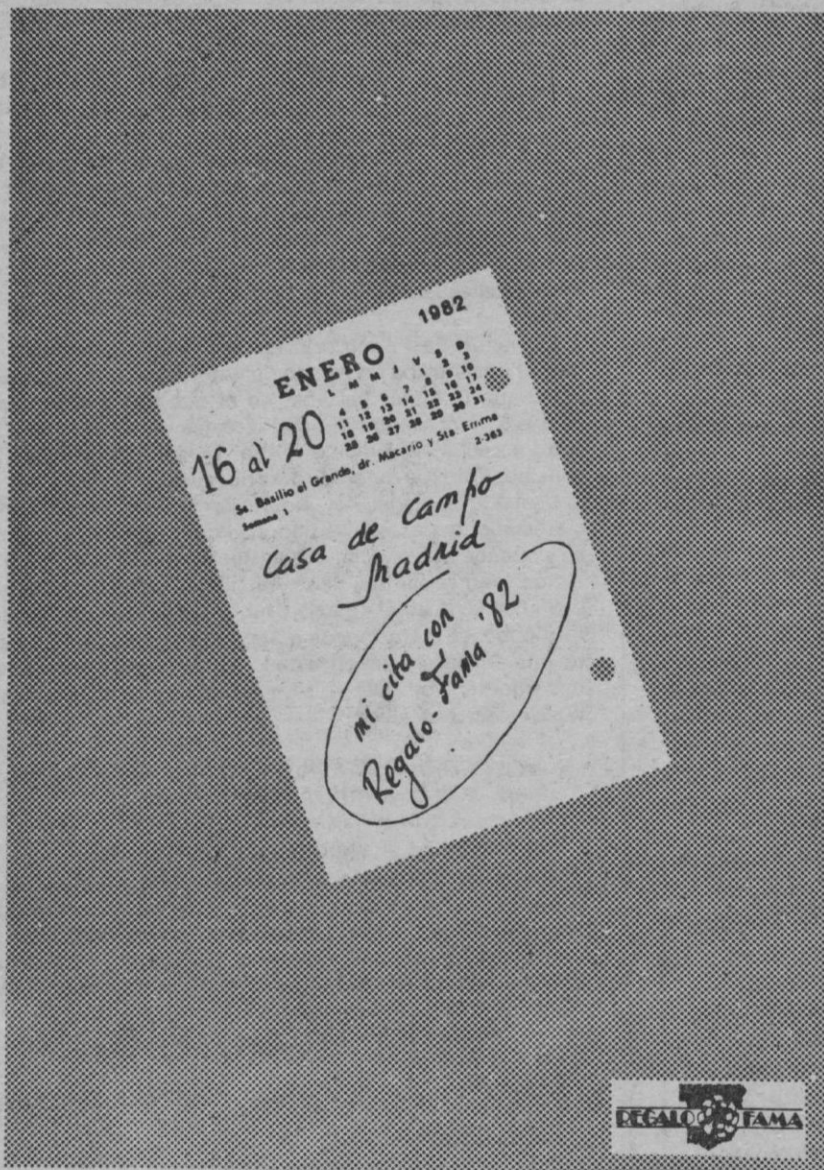
Las autoridades francesas se han comprometido a prestar protección a los trenes y camiones de mercancías españoles, según informaron a Efe fuentes de la Oficina de Información Diplomática.

Las mismas fuentes han señalado que estas medidas han sido comunicadas en París al embajador Solano después de las protestas presentadas por éste ante el Ministerio de Exteriores francés y del secretario de Estado de Asuntos Exteriores español, señor Mañuecas, ante el embajador francés en España, después de los incidentes del pasado miércoles.

Las medidas se cifran, según la OID, en la protección especial por policías francesas para los trenes y el refuerzo de patrullas de gendarmes francesas en las carreteras para los camiones, para evitar así que los agricultores franceses maltraten los productos y a los transportistas españoles.—Efe

### EXITO DE LOS VINOS DE NAVARRA EN BURDEOS

Bodegas Julián Chivite, dentro de los actos que tuvieron lugar en el marco de la «I Semana Mundial del Vino y los Espirituosos», celebrada en Burdeos (Francia) presentó sus vinos en el Concurso Internacional de Degustación en el que participaron un gran número de empresas internacionales, habiendo sido galardonadas sus marcas «Cirbonero» tinto, cosecha 1976; «Gran feudo» rosado, cosecha 1980; «Castillo de Melido» rosado y rosé «Baronesa», con 2 medallas de plata.





# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Teléfono 429182.

SE alquilan naves 100 y 200 metros cuadrados, Polígono Industrial. Teléfono 428600.

SE alquila local 100 metros cuadrados; estudio, oficina o almacén. Teléfono 428600.

SE alquila piso con calefacción central, amueblado, zona La Albuera. Teléfono 413706.

## COMPRAS

COMPRARIA casa de pueblo en zona carretera de Soria. Teléfono 411915.

PAGARIA bien colección o números sueltos Revista Chicos-Gran Chicos y almanques. Remacha. Teléfono 420339.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química, BUP, COU, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

JUVENTUS Academia. Preparación oposiciones Caja Ahorros de Segovia, matrícula hasta 15 diciembre. Contabilidad, cálculo, mecánografía, clases particulares, matemáticas, física, química todos los niveles. General Santiago, n.º 8, junto Regimiento.

## GANADOS

VENDO novilla abocada buena. Julián Postigo, Cantimpalos (Segovia).

## TRASPASOS

TRASPASO local comercial en Infanta Isabel; perfectamente acondicionado. Teléfono 415518 (horas comercio).

## INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO  
● NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos Ezequiel González, 3, 4 y 5 dormitorios. Facilidades.

LLANCASA. Locales varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

LLANCASA. Chalets La Losa, Ortigosa, Las Navillas, Cuéllar etc. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

## TRABAJO

BINGO Gimnástica Segoviana. Con motivo de la próxima ampliación de sala, se precisa personal. Imprescindible carnet profesional. Se requiere nivel cultural medio y buena presencia. Se valorará experiencia. Interesados dirigirse a Travesía del Dr. Sancho, 4, 6 teléfono 426749. Referencia 18.837.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación en Segovia: Ezequiel González, 15 (frente Estación Autobuses). Teléfono 414036.

SE necesita chica fija. Teléfono 413231.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

SU piso otra vez nuevo. Albañilería, escavolistas, fontaneros, soldadores, carpintero, pintura, electricidad etc. Teléfono 411915.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléf. 426847.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

TODO en mimbres y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

VENDO plaza garaje en La Albuera. Teléfono 424122.

ATENCIÓN CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Urallita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

LA casa de las lámparas, últimos modelos, enorme surtido. Muebles Lázaro, frente clínica Dr. Gila.

FINCA de 27.000 metros cuadrados en Pinillos, factible agua y luz. Teléfono 413705.

APARTAMENTO céntrico. 500.000 pesetas entrada, resto facilidades. Teléfonos 411949 y 414176.

PUERTA garaje Preleva 3,40 por 3,60. Precio interesante. Teléfono 425961.

LA casa de los tresillos, infinidad de modelos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica doctor Gila.

CEBADA cervecera para siembra: Pallas, Unión, Trasunión, Corun, La Luz, Hasan; todas R-2; también por una pequeña diferencia. Teléfonos 141392 - 140115. Cuéllar.

SE vende piso en Carretera Villacastín, 29, 2.º D. Teléfono 520832.

TRAILE basculante 10 metros, con tarjeta y tarjeta. Teléfonos 424940-425362.

SEIS hectáreas y ocho hectáreas secano, parcelas próximas. 91/4090284.

## EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

RACES: 426600 - ULTRALAS: 412318

PUBLOX: 420004

AFINAMOS y reparamos toda clase de pianos. Piccolo. 412528.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

SE vende Simca 900. Teléfono 424657, tardes.

SEAT 127, SG-A. Teléfono 423016.

SEAT 132, M-CT. Telf. 412585.

## VENTAS

VENDO parcela 1.000 metros Honorata; agua y luz; pegando Matías Alvaro. Teléfono 425369.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nueva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

LA casa de los muebles, bar-librería. Muchísimos modelos «sensacionales». Muebles Lázaro.

SE vende piso Bajada de la Canaleja; cuatro dormitorios, dos cuartos de baño. Teléfono 411754.

## El humor de los demás

OLMO en «Diario de Burgos»

YO, TODO EL DINERO  
LO TENGO INVERTIDO: LA  
MITAD, LO DEBO Y LA OTRA  
MITAD ME LO DEBEN



## Ayuntamiento de la Villa de Coca

(SEGOVIA)

El día 23 de enero actual, a las 13 horas, tendrá lugar en esta Casa Consistorial, la subasta para el aprovechamiento primario de maderas de los montes 103 y 106, de estos propios, para el año forestal 1982.

Admisión de proposiciones, hasta las 13,30 horas del día 22 de enero en curso.

Anuncio en el B. O. de la Provincia, n.º 3, de fecha 6 del presente mes.

Coca, 12 de enero de 1982.—EL ALCALDE. Fdo.: Joaquín Oviedo de Rojas.

## COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE COCA SUBASTAS DE MADERAS

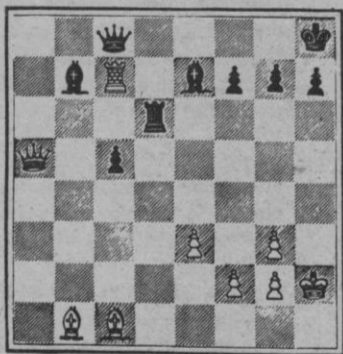
Conforme al anuncio publicado en el B. O. de la Provincia, n.º 3, de fecha 6 del actual, los días 19, 21 y 23 de enero en curso, tendrán lugar en esta Casa de Villa y Tierra, las subastas para el aprovechamiento primario de maderas de los montes «Pinar Viejo», «El Cantosal» y «Común de Arriba», año forestal 1982.

Las proposiciones se presentarán en Secretaría, hasta las 13,30 horas del día anterior al de la apertura.

Mayor información, en el referido Boletín Oficial. Coca, 12 de enero de 1982.—EL PRESIDENTE. Fdo.: Joaquín Oviedo de Rojas.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH  
Juegan negras y dan mate en cuatro jugadas. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. ... T3T+  
2. R1C, R1C  
3. R1T, R1T  
4. R1C, D x P7C mate

Jesús del Ser y Cia, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752



Su nueva vivienda en

## EDIFICIO AZOGUEJO

calidad

precios competitivos

cómodos plazos

Lo más céntrico en un marco único ESCRITURA y LLAVE en MANO

le esperamos

Gdor. Fdez. Jiménez, 1 (Edificio Centro Uno) Teléfonos 42-90-24 y 42-82-44



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

En la Moncloa

## Tomaron posesión de sus cargos los nuevos miembros de la JUJEM

Madrid. — Esta mañana ha tenido lugar en el patio de Columnas del palacio de la Moncloa, la toma de posesión de sus cargos de los nuevos componentes de la Junta de Jefes del Estado Mayor, en un acto presidido por el jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo - Sotelo.

Se encontraba también presente el ministro de Defensa, Alberto Oliart, y los miembros salientes de la JUJEM.

En primer lugar, el subsecretario de Defensa, almirante Liberal Lucini, leyó los reales decretos de nombramientos del presidente de la Junta de Jefes

de Estado Mayor y de los vocales de la misma.

Juró su cargo en primer lugar el teniente general Alvaro Lacalle Leloup, y por este orden lo hicieron luego el jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra Ramón Ascanio y Togados, el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suances de la Hidalga, y por último el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Emilio García Conde.

Los cuatro componentes de la JUJEM juraron sus cargos con arreglo a la siguiente fórmula: «Juro por mi conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al

Rey y guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado».

Inmediatamente después pronunció unas palabras el nuevo presidente de la JUJEM. —Efe.

Vizcaya

## III Congreso Provincial de A P

Bilbao. — El III Congreso Provincial de Alianza Popular de Vizcaya ha comenzado esta mañana, con la presentación de las cuatro ponencias que las comisiones correspondientes analizarán y discutirán a lo largo de la jornada matinal.

Las cuatro ponencias presentadas abarcan los temas socio-económicos, políticos, de organización interna del partido y una última sobre la juventud.

Por la tarde, el presidente saliente del partido presentará su informe al Pleno del Congreso y posteriormente este debatirá y aprobará las cuatro ponencias citadas.

Finalmente, se procederá a la elección de la nueva junta provincial. —Efe.

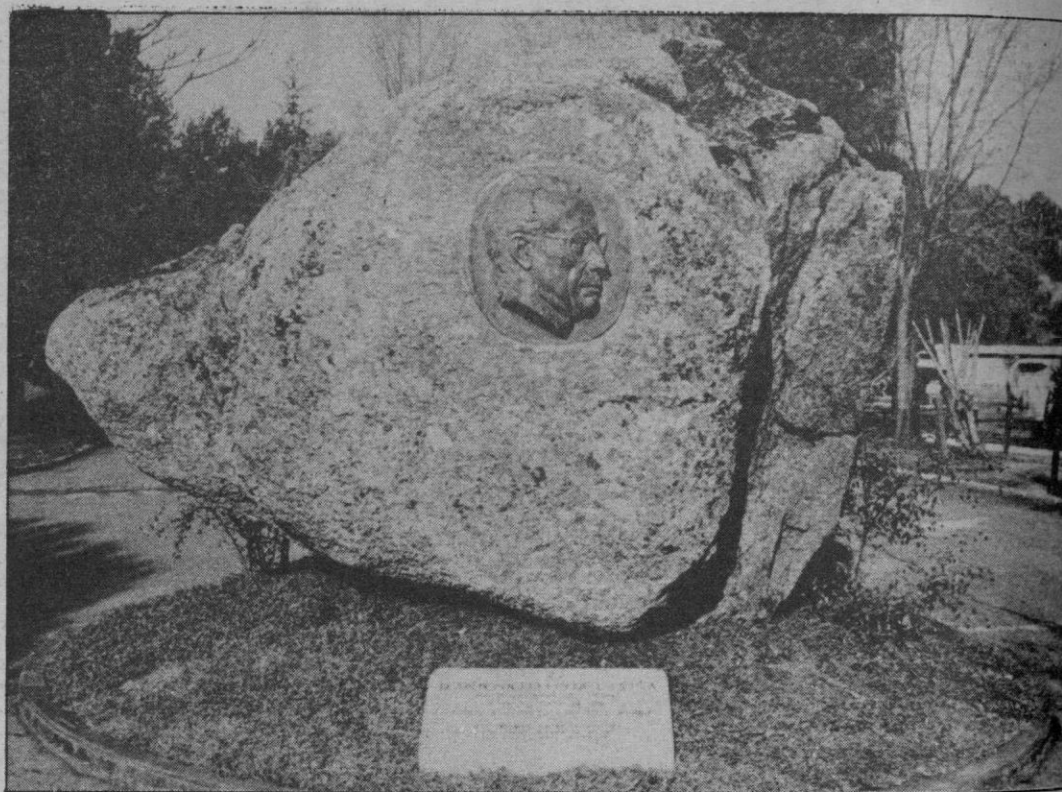
## La industria alemana, afectada por las medidas de USA contra URSS

Bonn. — Las sanciones decretadas por el presidente norteamericano Ronald Reagan contra la Unión Soviética por la supuesta intervención de Moscú en el golpe militar polaco, repercuten negativamente en la cooperación económica germano-soviética, se destaca hoy en medios financieros locales.

La casa alemana «AEG» tropieza con serias dificultades para poder suministrar a la Unión Soviética 47 turbinas, por un valor de setecientos millones de marcos, alrededor de trescientos millones de dólares, según indica un portavoz de la firma.

La venta de las turbinas forma parte del llamado «negocio del gas», en el que la Unión Soviética se servirá de la tecnología occidental para construir un gasoducto por el que llegará a Alemania Federal, y desde este país a otros Estados europeos, gas siberiano.

Según el mismo portavoz de «AEG», para la construcción de las turbinas la empresa necesita piezas que debe suministrar la casa norteamericana «General Electric Company», pero que según ésta ha comunicado, no podrá exportar sin un permiso especial como consecuencia de las medidas adoptadas por Washington. —Efe.



Madrid. — Monumento dedicado en el zoo de la Casa de Campo a su creador, el ingeniero Antonio Lleó de la Viña, fallecido en 1981. El medallón, obra del escultor Octavio Vicent, se asienta sobre una piedra natural de treinta toneladas de peso. (Foto Efe)

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA SUBSECRETARIA DE CONSUMO del Ministerio de Sanidad ha solicitado al Laboratorio Municipal de Higiene los análisis efectuados a nueve quesos franceses, y, según los cuales, uno de ellos, el Beaumont, no es apto para el consumo por estar elaborado con leche sin pasteurizar, dando positiva la prueba de fosfatasa, lo que podría facilitar la transmisión de cualquier enfermedad del animal al ser humano.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy el real decreto por el que se establecen las nuevas tarifas eléctricas. El incremento del precio, que supone un 12,60 por ciento, fue aprobado ayer en Consejo de Ministros.

EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO de La Línea ha acordado, por unanimidad, declarar fiesta local el día 20 de abril, fecha en la que se abrirá la verja que separa a esta ciudad del Peñón de Gibraltar.

LA APROBACION DE UN NUEVO ACELERADOR de partículas por el CERN (Centro Europeo de Investigación Subnuclear), se considera en los grupos españoles de Física de altas energías, como el inicio de una etapa importante en la frontera de la Física, en la que podrían participar científicos españoles.

EXTRANJERO

LOS DOS PRINCIPALES PARTIDOS de la actual coalición gubernamental italiana, democristiano y socialista, han programado una crisis «sin escándalos» para el próximo mes de marzo, según informa hoy en su primera plana «La República» de Roma.

## La productividad española, en la cola de la europea

Madrid. — Sólo Grecia e Irlanda registraron en 1980 un nivel de productividad inferior a la media alcanzada por las empresas españolas. De acuerdo con un informe al que ha tenido acceso el Servicio Empresarial de Noticias, para un PIB de 116.630 millones de dólares (en precios constantes de 1975) y una población ocupada de 11,38 millones de personas, la productividad española en 1980 fue un 68 por 100 de la media alcanzada por los países de la CEE. En precios corrientes, el valor del PIB de ese año alcanzaba los 211.110 millones de dólares, que da para la empresa española una productividad del 71,7 por 100 en relación a la media de los países del Mercado Común. La mayor desventaja relativa de España se registraba en 1980 en relación a la productividad alcanzada por Holanda (la española era un 52,5 de la holandesa).

